



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**REPUBLIC OF CYPRUS**

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**  
**ECONOMIC STATISTICS ON EDUCATION**  
**2012**

---

**ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ**  
**STATISTICAL SERVICE**

---

Στατιστικές Υπηρεσιών • Σειρά II • Αρ. Έκθεσης 7  
Statistics on Services • Series II • Report No. 7

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας  
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

**Τιμή/Price: € 6,50**

**ISSN: 1986-0463**

© Copyright: 2014 Κυπριακή Δημοκρατία/Republic of Cyprus

*Αναδημοσίευση επιτρέπεται με την προϋπόθεση ότι θ' αναφέρεται η πηγή.*

*Quotations are permitted on the condition that the source is stated.*

*Αντίτυπα: 15*  
*Copies issued: 15*

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή καλύπτει τον τομέα της Εκπαίδευσης. Αντίστοιχα στοιχεία για τα χρόνια 1998-2005 περιλαμβάνονται στην έκδοση «Οικονομικές Στατιστικές της Εκπαίδευσης, Υγείας και Άλλων Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών που εκδιδόταν από το 2001 μέχρι το 2005 και αντικαταστάθηκε από τρεις ξεχωριστές εκδόσεις. Για τα χρόνια 1991-1994, αντίστοιχα στοιχεία, περιλαμβάνονται στην έκδοση «Στατιστική Κοινοτικών, Κοινωνικών και Προσωπικών Υπηρεσιών» η οποία ανεστάλη το 1995.

Η έκθεση παρουσιάζει στοιχεία για τον αριθμό των επιχειρήσεων, την απασχόληση, το εργατικό κόστος, την αξία παραγωγής, την προστιθέμενη αξία και τις ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από το προσωπικό του Κλάδου Στατιστικών Υπηρεσιών με την καθοδήγηση του κ. Δ. Ιωάννου, Λειτουργού Στατιστικής Α΄, και υπό τη γενική εποπτεία του κ. Στ. Καραγιώργη, Ανώτερου Λειτουργού Στατιστικής. Τη γενική εποπτεία της μηχανογράφησης είχε ο κ. Γ. Καρασιαλής.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται σε όλες τις επιχειρήσεις για την πολύτιμη συνεργασία και βοήθειά τους στην παροχή των αναγκαίων στοιχείων.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

Ιούλιος, 2014

## PREFACE

This report covers the sector of Education. Data for the years 1998-2005 were incorporated in the publication “Economic Statistics on Education, Health and Other Social and Personal Service Activities” which was published from 2001 until 2005 and replaced by three separate reports. Corresponding data for the years 1991-1994 were incorporated in the publication “Community, Social and Personal Services Statistics” which was discontinued as from 1995.

The report provides data on the number of enterprises, employment, labour cost, gross output, value added and gross fixed capital formation.

This publication has been prepared by the staff of the Services Statistics Section, under the guidance of Mr. D. Ioannou, Statistics Officer A΄, and the general supervision of Mr. St. Karagiorgis, Senior Statistics Officer. The data processing was supervised by Mr Y. Karasialis.

Sincere thanks are extended to all enterprises for their valuable co-operation and assistance in providing the necessary data.

G. Chr. Georgiou  
Director  
Statistical Service

July, 2014



<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
<b>ΠΡΟΛΟΓΟΣ</b>	3	<b>PREFACE</b>
<b>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</b>	5-7	<b>CONTENTS</b>
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>		<b>INTRODUCTION</b>
Κυριότερες εξελίξεις κατά το 2012	9-11	Main developments during 2012
Πηγές πληροφοριών και μέθοδοι	12-13	Sources of data and methods
Ορισμοί που χρησιμοποιήθηκαν	14-15	Definitions of terms used
Σύμβολα και συντομογραφίες	16	Symbols and abbreviations
<b><u>ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ (ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</u></b>		<b><u>MAIN INDICATORS OF THE EDUCATION SECTOR (PUBLIC AND PRIVATE)</u></b>
1. Κύριοι δείκτες του τομέα της Εκπαίδευσης, 2009-2012	19	1. Main indicators of the Education sector, 2009-2012
<b><u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ</u></b>		<b><u>SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR</u></b>
2. Αξία παραγωγής, έξοδα και προστιθέμενη αξία της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	23	2. Gross output, inputs and value added of the Private Education sector, 2009-2012
3. Ανάλυση δαπανών του τομέα Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	24-25	3. Cost analysis of the Private Education sector, 2009-2012
4. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος, 2009-2012	26	4. Value added by category of factor income, 2009-2012
5. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	27	5. Gross output by economic activity of the Private Education sector, 2009-2012
6. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	28	6. Value added by economic activity of the Private Education sector, 2009-2012
7. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	30	7. Gross fixed capital formation of the Private Education sector, 2009-2012
8. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	32	8. Employment by economic activity of the Private Education sector, 2009-2012
9. Επιχειρήσεις κατά οικονομική δραστηριότητα της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012	34	9. Enterprises by economic activity of the Private Education sector, 2009-2012
<b><u>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ</u></b>		<b><u>SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR</u></b>
10. Ανάλυση δαπανών του τομέα Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012	37	10. Cost analysis of the Public Education sector, 2009-2012
11. Αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012	38	11. Gross output by economic activity of the Public Education sector, 2009-2012
12. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012	39	12. Value added by economic activity of the Public Education sector, 2009-2012
13. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012	41	13. Gross fixed capital formation of the Public Education sector, 2009-2012

14. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012

**Σελίδα**  
**Page**  
43

14. Employment by economic activity of the Public Education sector, 2009-2012

**ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

15. Επιχειρήσεις κατά μέγεθος και οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 47
16. Απασχόληση, αξία παραγωγής, προστιθέμενη αξία και ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 48
17. Αναλογίες μεγεθών κατά οικονομική δραστηριότητα του τομέα Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 49
18. Απασχόληση και εργατικό κόστος κατά κατηγορία εργαζομένων της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 50-51
19. Αξία πωλήσεων και αξία παραγωγής κατά οικονομική δραστηριότητα της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 52-53
20. Αξία παραγωγής, έξοδα παραγωγής και προστιθέμενη αξία της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 54-55
21. Προστιθέμενη αξία κατά κατηγορία συντελεστή εισοδήματος και τόκοι που πληρώθηκαν για δάνεια της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 56-57
22. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις, κατά κατηγορία και οικονομική δραστηριότητα της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2012 58

**DETAILED DATA OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR**

15. Enterprises by size and economic activity of the Private Education sector, 2012
16. Employment, gross output, value added and gross fixed capital formation of the Private Education sector, 2012
17. Operating ratios by economic activity of the Private Education sector, 2012
18. Employment and labour costs by category of the Private Education sector, 2012
19. Turnover and gross output by economic activity of the Private Education sector, 2012
20. Gross output, intermediate costs and value added of the Private Education sector, 2012
21. Value added by factor income and interest paid on loans of the Private Education sector, 2012
22. Gross fixed capital formation by type and economic activity of the Private Education sector, 2012

**ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**

1. Προστιθέμενη αξία κατά οικονομική δραστηριότητα, 2012 9
2. Κατανομή κόστους παραγωγής, 2012 11
3. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012 29
4. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012 29
5. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Ιδιωτικής Εκπαίδευσης, 2009-2012 31
6. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στην Ιδιωτική Εκπαίδευση, 2006-2012 33
7. Αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012 40

**FIGURES**

1. Value added by economic activity, 2012
2. Components of cost-structure, 2012
3. Gross output at current prices of the Private Education sector, 2009-2012
4. Value added at current prices of the Private Education sector, 2009-2012
5. Gross fixed capital formation of the Private Education sector, 2009-2012
6. Employment by economic activity of the Private Education sector, 2006-2012
7. Gross output at current prices of the Public Education sector, 2009-2012

	<u>Σελίδα</u>	
	<u>Page</u>	
8. Προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012	40	8. Value added at current prices of the Public Education sector, 2009-2012
9. Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις της Δημόσιας Εκπαίδευσης, 2009-2012	42	9. Gross fixed capital formation of the Public Education sector, 2009-2012
10. Απασχόληση κατά οικονομική δραστηριότητα στη Δημόσια Εκπαίδευση, 2006-2012	44	10. Employment by economic activity of the Public Education sector, 2006-2012
<b><u>ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ</u></b>		<b><u>APPENDIX</u></b>
Ερωτηματολόγιο έρευνας	61-71	
	72-82	Survey questionnaire





## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### Παραγωγή και Προστιθέμενη Αξία

Κατά το 2012 ο τομέας της **Εκπαίδευσης** παρουσίασε μείωση σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

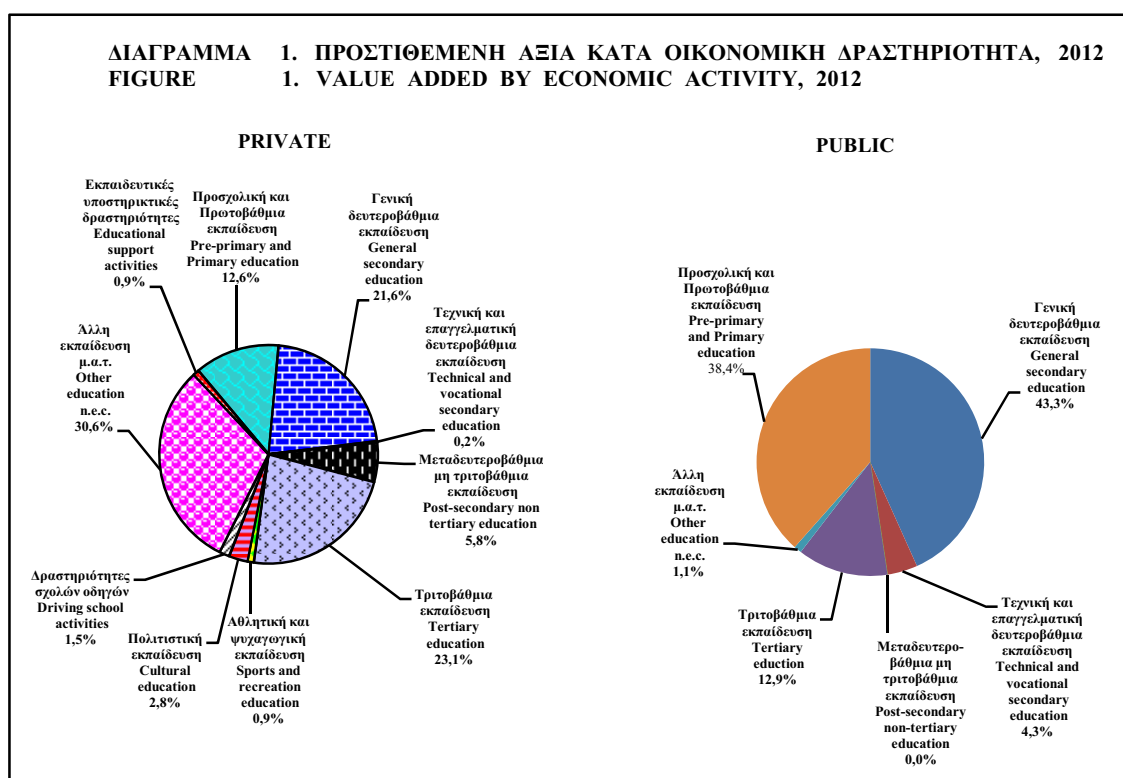
Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 0,04% στα €1.045,5 εκ. το 2012 σε σύγκριση με €1.045,9 εκ. το 2011. Η συνεισφορά του τομέα στην Α.Π.Α το 2012 ήταν 6,5% από 6,4% που ήταν το 2011. Η ακαθάριστη αξία παραγωγής μειώθηκε κατά 0,7% στα €1.204,0 εκ. το 2012 από €1.212,9 εκ. το 2011.

## INTRODUCTION

### Output and Value Added

During 2012 the sector of **Education** recorded a decrease compared to the previous year.

Value added at current market prices decreased by 0,04% to €1.045,5 mn in 2012 compared to €1.045,9 mn in 2011. The sector contribution to G.V.A was 6,5% in 2012 from 6,4% in 2011. Gross output decreased by 0,7% to €1.204,0 mn in 2012 from €1.212,9 mn in 2011.



Η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς στον ιδιωτικό τομέα αυξήθηκε κατά 1,3% το 2012 σε σύγκριση με το 2011. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €321,2 εκ., 30,6% προήλθε από την Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ., 23,1% από την Τριτοβάθμια εκπαίδευση, 21,6% από τη Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση, 12,6% από την Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση, 5,8% από την Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση, 2,8% από την Πολιτιστική εκπαίδευση, 1,5% από τις Δραστηριότητες σχολών οδηγών, 0,9% από την Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση, 0,9% από τις Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες και 0,2% από την Τεχνική και επαγγελματική

Value added at current market prices in the private sector increased by 1,3% in 2012 compared to 2011. Of the total value added of €321,2 mn., 30,6% was generated by the Other education n.e.c., 23,1% by the Tertiary education, 21,6% by the General secondary education, 12,6% by the Pre-primary and Primary education, 5,8% by the Post-secondary non-tertiary education, 2,8% by the Cultural education, 1,5% by the Driving school activities, 0,9% by the Educational support activities and 0,2% by the Technical and vocational secondary education. In the public sector, value added at current market prices decreased by 0,6% in 2012 compared to 2011. Of the total value added of €724,3 mn. 43,3% was

δευτεροβάθμια εκπαίδευση. Στο δημόσιο τομέα, η προστιθέμενη αξία σε τρέχουσες τιμές αγοράς μειώθηκε κατά 0,6% το 2012 σε σύγκριση με το 2011. Από τη συνολική προστιθέμενη αξία των €724,3 εκ., 43,3% προήλθε από τη Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση, 38,4% από τη Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση, 12,9% από τη Τριτοβάθμια εκπαίδευση, 4,3% από τη Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση και 1,1% από την Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.

### **Απασχόληση και Επενδύσεις**

**Η απασχόληση** στον τομέα μειώθηκε κατά 0,5% το 2012, σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο και έφθασε τα 24.398 άτομα, που αντιπροσωπεύουν το 5,7% του συνόλου του οικονομικά ενεργού πληθυσμού και 6,7% του συνόλου του επικερδώς απασχολούμενου πληθυσμού.

Στον ιδιωτικό τομέα η απασχόληση μειώθηκε κατά 0,8% σε 8.675 άτομα το 2012, από 8.744 το 2011. Αύξηση παρατηρήθηκε στην Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση (16,7%), στην Τριτοβάθμια εκπαίδευση (4,1%), στην Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (2,4%), στις Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες (1,4%) και στη Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση (1,2%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στη Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (20,0%), στις Δραστηριότητες σχολών οδηγών (15,1%), στην Πολιτιστική εκπαίδευση (11,5%), στην Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. (3,7%) και στη Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (0,4%). Στον δημόσιο τομέα η απασχόληση μειώθηκε κατά 0,3% σε 15.723 άτομα το 2012, από 15.765 το 2011. Αύξηση παρατηρήθηκε στην Τριτοβάθμια εκπαίδευση (2,9%) και στην Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση (0,5%), ενώ μείωση παρατηρήθηκε στην Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. (6,0%), στη Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (2,1%) και στην Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση (1,4%).

**Οι ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις** στο δημόσιο και ιδιωτικό τομέα το 2012 μειώθηκαν κατά 0,2% σε €45,1 εκ. από €55,4 εκ. το 2011.

Οι επενδύσεις σε κτίρια και άλλα έργα υποδομής έφθασαν τα €31,3 εκ., σε μηχανήματα και άλλο εξοπλισμό €6,7 εκ., σε έπιπλα €6,7 εκ. και σε μεταφορικά μέσα €0,4 εκ.

generated by General secondary education, 38,4% by Pre-primary and Primary education, 12,9% by Tertiary education, 4,3% by Technical and vocational secondary education and 1,1% by Other education n.e.c.

### **Employment and Investments**

**Employment** in the sector decreased by 0,5% in 2012 compared to the previous year and reached 24.398 persons, accounting for 5,7% of the total economically active population and 6,7% of the total gainfully employed population.

Employment in the private sector decreased by 0,8% to 8.675 persons in 2012, from 8.744 in 2011. An increase was exhibited in Sports and recreation education (16,7%), in Tertiary education (4,1%), in Pre-primary and Primary education (2,4%), in Educational support activities (1,4%) and in Post-secondary non-tertiary education (1,2%) however, a decrease was exhibited in Technical and vocational secondary education (20,0%), in Driving school activities (15,1%), in Cultural education (11,5%), in Other education n.e.c. (3,7%) and in General secondary education (0,4%). Employment in the public sector decreased by 0,3% to 15.723 persons in 2012, compared to 15.765 in 2011. An increase was exhibited in Tertiary education (2,9%) and in Pre-primary and Primary education (0,5%) however, a decrease was exhibited in Other education n.e.c. (6,0%), in General secondary education (4,6%) and in Technical and vocational secondary education (1,4%).

**Gross fixed capital formation** in the public and private sector decreased by 0,2% in 2012 to €45,1 mn from €55,4 mn in 2011.

Investments in buildings and other works accounted for €31,3 mn, in machinery and equipment €6,7 mn, in furniture €6,7 mn and in transport equipment €0,4 mn.

Στον ιδιωτικό τομέα οι επενδύσεις μειώθηκαν κατά 3,8% σε €22,8 εκ από €23,7 εκ. το 2011.

Οι επενδύσεις στο δημόσιο τομέα μειώθηκαν κατά 29,7% σε €22,3 εκ. από €31,7 εκ. το 2011.

### Κόστος Παραγωγής

Το συνολικό κόστος παραγωγής αγαθών και υπηρεσιών στο τομέα της Εκπαίδευσης έφθασε τα €1.120,3 εκ. Από αυτά, τα €771,1 εκ. σημειώθηκαν στον δημόσιο τομέα και τα €349,1 εκ. στον ιδιωτικό τομέα. Το συνολικό κόστος σαν αναλογία της ακαθάριστης αξίας παραγωγής ήταν 93,0%.

Στον ιδιωτικό τομέα τα άμεσα έξοδα που χρησιμοποιήθηκαν στην παραγωγή αποτελούν το 14,5% του συνολικού κόστους παραγωγής, ενώ τα διοικητικά έξοδα αντιπροσωπεύουν το 10,5% του συνολικού κόστους. Η ενδιάμεση ανάλωση του δημόσιου τομέα είναι το 6,1% του συνολικού κόστους. Το εργατικό κόστος αντιπροσωπεύει το 93,0% του συνολικού κόστους στο δημόσιο τομέα και 61,3% στον ιδιωτικό. Το ποσοστό που πληρώθηκε για τόκους δανείων στον ιδιωτικό τομέα αποτελεί το 2,1% του συνολικού κόστους. Τα ενοίκια και οι έμμεσοι φόροι που πληρώθηκαν στον ιδιωτικό τομέα αντιπροσωπεύουν το 6,9% και 0,4% του συνολικού κόστους αντίστοιχα. Η απόσβεση κτιρίων και εξοπλισμού ήταν 0,9% του συνολικού κόστους για το δημόσιο τομέα και 4,3% για τον ιδιωτικό τομέα.

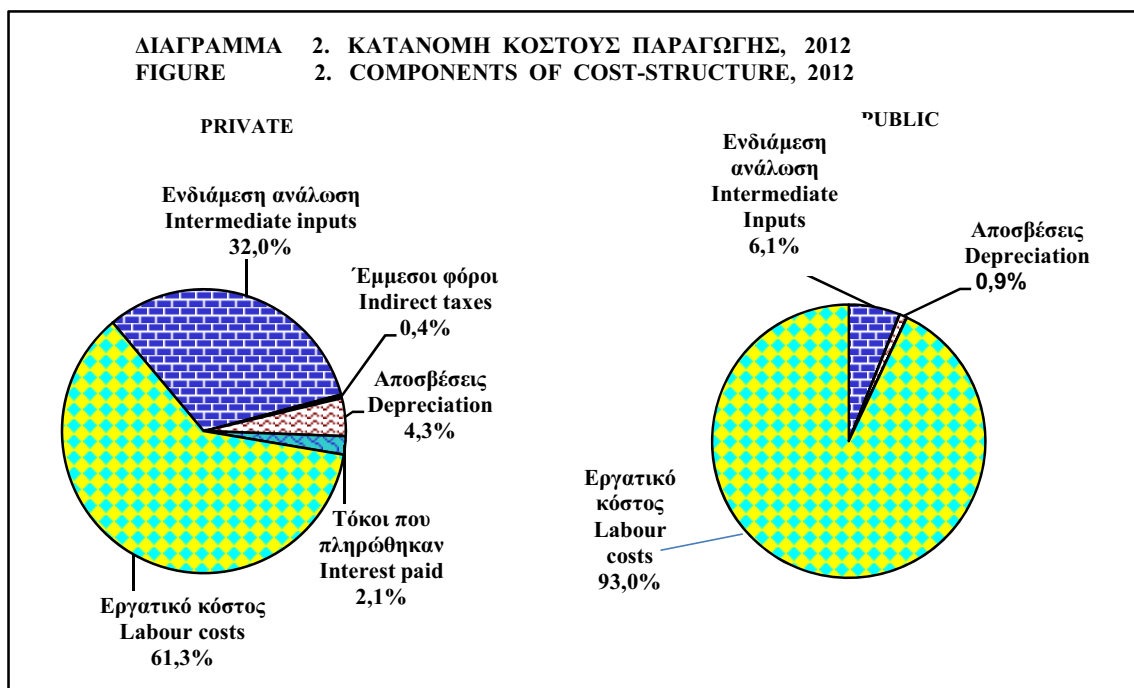
In the private sector investments decreased by 3,8% to €22,8 mn from €23,7mn in 2011.

Investments in the public sector decreased by 29,7% to €22,3 mn from €31,7 mn in 2011.

### Production Costs

The total cost incurred for the production of goods and services in the sector of Education, amounted to €1.120,3 mn. Of this amount, €771,1 mn was incurred in the public sector and €349,1 mn in the private sector. Total cost as a proportion to total gross output was 93,0%.

In the private sector the direct costs used in the production accounted for 14,5% of the total production cost, whereas administrative costs accounted for 10,5% of the total cost. Intermediate inputs in the public sector represent 6,1% of the total cost. Labour costs represent 93,0% of the total cost in the public sector and 61,3% in the private. The proportion of interest paid for loans in the private sector represents 2,1% of the total costs. Rents and indirect taxes in the private sector represent 6,9% and 0,4% of the total cost respectively. Depreciation of buildings and equipment makes up 0,9% of the total cost for the public sector and 4,3% for the private sector.



## ΠΗΓΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΙ

### Κάλυψη

Όσον αφορά τον ιδιωτικό και δημόσιο τομέα η Έρευνα κάλυψε όλες τις δραστηριότητες που εμπίπτουν στον κώδικα 85 του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ. 2). Συγκεκριμένα καλύφθηκαν: (α) η Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση, (β) η Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση, (γ) η Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση, (δ) η Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση, (ε) η Τριτοβάθμια εκπαίδευση, (στ) η Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση, (ζ) η Πολιτιστική εκπαίδευση, (η) οι Δραστηριότητες σχολών οδηγών, (θ) η Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ. και (στ) οι Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες.

### Το Δείγμα

Όσον αφορά τον ιδιωτικό τομέα, η Έρευνα διεξάγεται πάνω σε δειγματοληπτική βάση για επιχειρήσεις που απασχολούν λιγότερα από 20 άτομα, ενώ καλύπτει όλες τις επιχειρήσεις που απασχολούν πέραν των 20 ατόμων. Το Μητρώο Επιχειρήσεων αποτέλεσε τη βάση για την επιλογή του δείγματος. Το μέγεθος του δείγματος το 2012 ήταν 251 επιχειρήσεις από τις οποίες 76 απασχολούσαν πάνω από 20 άτομα και 172 επιχειρήσεις λιγότερα από 20 άτομα. Στο δημόσιο τομέα η Έρευνα καλύπτει όλες τις μονάδες που εμπίπτουν στον κώδικα 85 του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ. 2).

### Αξιολόγηση των Αποτελεσμάτων

Για σκοπούς στατιστικού ελέγχου της αξιοπιστίας των αποτελεσμάτων της Έρευνας 2012, υπολογίστηκε ο συντελεστής μεταβλητότητας για τις κυριότερες παραμέτρους. Τα αποτελέσματα της ανάλυσης δίδονται στον πιο κάτω πίνακα:

#### ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΜΕΤΑΒΛΗΤΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012 COEFFICIENTS OF VARIATION OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012

Παράμετρος	Αποτελέσματα έρευνας	Συντελεστής μεταβλητότητας	Parameter
	Survey results	Coefficient of variation	
Απασχόληση (άτομα)	8.675	1,80%	Employment (persons)
Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής (εκ.)	€ 432,8	2,90%	Gross Output (mn)
Άμεσα Έξοδα (εκ.)	€ 50,9	4,75%	Direct Costs (mn)
Προστιθέμενη Αξία (εκ.)	€ 321,2	2,94%	Value Added (mn)

## SOURCES OF DATA AND METHODS

### Coverage

In the private and public sector the Survey covered all activities classified under the code 85 of the European System of Classification of the Economic Activities (NACE Rev. 2). Specifically were covered: (a) Pre-primary and Primary education, (b) General secondary education, (c) Technical and vocational secondary education, (d) Post-secondary non tertiary education, (e) Tertiary education (f) Sports and recreation education, (g) Cultural education, (h) Driving school activities, (i) Other education n.e.c. and (j) Educational support activities.

### The Sample

As concerns the private sector, the Survey is carried out on a sample basis for the enterprises employing less than 20 persons, while it covers all enterprises engaging 20 persons and over. The Business Register provided the framework for drawing the sample. The sample size for 2012 was 251 enterprises of which 76 employed 20 persons and over and 172 enterprises employing less than 20 persons. In the public sector the Survey covers all units under the code 85 of the European System of Classification of the Economic Activities (NACE Rev. 2).

### Evaluation of Survey Results

In order to provide a statistical check of the accuracy of the results of the 2012 Survey, coefficients of variation for the major parameters were calculated. The results of this analysis are presented in the table below:

### **Στατιστική Μονάδα Έρευνας**

Η στατιστική μονάδα που καλύφθηκε σε κάθε περίπτωση ήταν η επιχείρηση.

### **The Statistical Unit Enumerated**

The statistical unit enumerated was the enterprise.

### **Περίοδος Αναφοράς**

Η περίοδος στην οποία αναφέρονται οι πληροφορίες είναι το ημερολογιακό έτος 2012.

### **Reference Period**

The reference period for the data collected was the calendar year 2012.

### **Εμπιστευτικότητα των Στοιχείων**

Σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο (15(I)2000) η Στατιστική Υπηρεσία χρησιμοποιεί όλα τα στοιχεία που συλλέγονται ως άκρως εμπιστευτικά και τα χρησιμοποιεί αποκλειστικά για σκοπούς στατιστικής. Καμιά πληροφορία που αφορά συγκεκριμένη επιχείρηση ή πρόσωπα δημοσιεύεται ή αποκαλύπτεται σε οποιονδήποτε.

### **Confidentiality of Data Collected**

In compliance with the Statistics Law (15(I)2000) the Statistical Service treats all data collected as confidential and uses it solely for statistical purposes. No data for individual firms or persons are published or disclosed to anyone.

### **Ερωτηματολόγιο της Έρευνας**

Το ερωτηματολόγιο που χρησιμοποιήθηκε για την έρευνα δίδεται στο Παράρτημα. Οι πληροφορίες που ζητούνται στο ερωτηματολόγιο αναφέρονται στην απασχόληση, εργατικό κόστος, αγορές και πωλήσεις κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του χρόνου, αξία παραγωγής, άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα, έμμεσους φόρους, τόκους για δάνεια, στην απόσβεση κεφαλαιουχικού εξοπλισμού και στα ενοίκια που πληρώθηκαν.

### **Questionnaire of the Survey**

The questionnaire used for the survey is presented in the Appendix. The information sought in the questionnaire is related to employment and labour costs by employment status, purchases and sales of fixed assets, stocks at the beginning and end of the year, gross output, direct costs, administrative costs, indirect taxes, interest on loans, depreciation and rents paid.

### **Συλλογή Στοιχείων**

Η συλλογή των στοιχείων έγινε κατά την περίοδο Μαΐου-Σεπτεμβρίου, 2013. Απογραφείς της Στατιστικής Υπηρεσίας επισκέφθηκαν όλες τις επιχειρήσεις που περιλαμβάνονταν στην έρευνα. Πριν αρχίσουν οι προσωπικές συνεντεύξεις, εστάλησαν επιστολές σε όλες τις επιχειρήσεις του δείγματος έτσι ώστε να ενημερωθούν για τη διεξαγωγή της έρευνας.

### **Enumeration**

The enumeration was carried out during the period May-September, 2013. Enumerators of the Statistical Service visited every enterprise included in the survey. Before the personal interviews were effected, letters were mailed to all enterprises included in the sample, so that the enterprises to be informed for the survey conduction.

### **Μηχανογραφική επεξεργασία και Αποτελέσματα**

Η μηχανογράφηση των στοιχείων της έρευνας έγινε από τον Κλάδο Μηχανογράφησης της Στατιστικής Υπηρεσίας με τη χρήση του λογισμικού Microsoft Access. Η επεξεργασία και η εξαγωγή των τελικών αποτελεσμάτων έγινε από τον Κλάδο Υπηρεσιών.

### **Data Processing and Results**

The data entry of the survey was carried out by the Data Processing Section of the Statistical Service using the software Microsoft Access. The processing and the extraction of the survey outcomes were carried out by the Services Section.



## ΟΡΙΣΜΟΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

**Επιχείρηση** είναι μια οικονομική μονάδα με νομική οντότητα, εταιρεία ή αυτοεργοδοτούμενος που ασχολείται με μια ή περισσότερες οικονομικές δραστηριότητες. Δυνατόν να περιλαμβάνει περισσότερα από ένα υποστατικά σε διαφορετικές τοποθεσίες.

**Απασχολούμενα άτομα** περιλαμβάνουν τους εργαζόμενους ιδιοκτήτες, μέλη της οικογένειας που εργάζονται χωρίς μισθό και τους μόνιμους και έκτακτους μισθωτούς. Η μέση απασχόληση για το έτος προκύπτει από τον μέσο όρο των εργαζομένων στην επιχείρηση κατά τους δώδεκα μήνες, κατά κατηγορία. Οι μερικώς απασχολούμενοι, δηλαδή τα άτομα που εργάζονται λιγότερες μέρες/ώρες από το κανονικό ωράριο της επιχείρησης μετατρέπονται σε ισοδύναμα πλήρως απασχολούμενα άτομα με συντελεστή μετατροπής τις κανονικές μέρες λειτουργίας της επιχείρησης (260 εργάσιμες μέρες το χρόνο).

**Ακαθάριστη αξία παραγωγής** είναι η αξία της παραγωγής των υπηρεσιών, οι καθαρές εισπράξεις από αγαθά που πωλούνται ακριβώς στην ίδια κατάσταση όπως αγοράζονται και άλλες εισπράξεις.

**Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς** είναι η ολική αξία παραγωγής αφού αφαιρεθεί από αυτή το κόστος των υλικών, τα καύσιμα και άλλα άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα και ενοίκια.

**Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών παραγωγής** είναι η προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς αφού αφαιρεθούν οι έμμεσοι φόροι και προστεθούν οι επιχορηγήσεις. Περιλαμβάνει τους μισθούς, τόκους για δάνεια, κέρδη και την απόσβεση των κεφαλαίων.

**Μισθοί και ημερομίσθια** περιλαμβάνουν τους κανονικούς μισθούς, 13ο και 14ο μισθό, την αμοιβή από υπερωρίες, άλλα ωφελήματα, την αξία πληρωμών σε είδος, το τιμαριθμικό επίδομα κλπ. Οι πληρωμές δίδονται ακαθάριστες δηλαδή πριν αφαιρεθούν από αυτές ο φόρος εισοδήματος, οι κοινωνικές ασφαλίσεις και οι συνεισφορές σε άλλα ταμεία. Οι μισθοί περιλαμβάνουν επίσης τους υποτιθέμενους μισθούς για μέλη της οικογένειας που εργάζονται αμισθί στην επιχείρηση, εργαζόμενους ιδιοκτήτες και συνεταιίρους.

**Συνεισφορές των εργοδοτών σε διάφορα ταμεία** περιλαμβάνουν τις κοινωνικές ασφαλίσεις, τα ταμεία προνοίας, συντάξεως, ιατρικής περίθαλψης και άλλα ταμεία.

## DEFINITIONS OF TERMS USED

**Enterprise** refers to an economic unit which is a legal entity – a firm or self-employed – engaging in one or predominantly one, kind of economic activity. It may consist of more than one establishments located at various sites.

**Persons engaged** in an establishment or enterprise refers to working proprietors, unpaid family members, permanent and casual employees. The average employment for the year is derived as a simple twelve month average of the number employed in each category. Part-time employees, that is persons working less than the usual number of working days of the establishment or persons working fewer hours every day, are converted into full-time equivalent, using as conversion factor the number of working days for which the establishment usually operates (about 260 days per year).

**Gross output** is defined as the value of services produced, net receipts from the sale of goods sold in the same condition as purchased and other receipts.

**Value added at market prices** is the gross output less the cost of materials, fuels and other direct costs as well as administrative expenses and rents.

**Value added at factor cost** is the value derived by deducting from the value added at market prices indirect taxes and adding subsidies. It comprises of wages and salaries, interest on loans, operating surplus and depreciation.

**Wages and salaries** include normal wages and salaries, 13<sup>th</sup> and 14<sup>th</sup> salaries, overtime earnings, bonuses, value of payments in kind, cost of living allowances etc. The payments are given gross i.e. before any deductions for income tax, social insurance and other contributions to other funds have been made. They also include imputed wages for unpaid family workers, working proprietors and partners.

**Employers' contribution** to various funds include social insurance, provident and pension funds, medical and other funds.

**Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις** αναφέρονται στις κεφαλαιουχικές δαπάνες εξαιρουμένης της γης αφού αφαιρεθεί η αξία των πωλήσεων αντίστοιχου κεφαλαιουχικού εξοπλισμού. Το κόστος κεφαλαιουχικού εξοπλισμού που παράγεται για ίδια χρήση και οι προσθήκες ή μετατροπές περιλαμβάνονται στις πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις. Η αξία πάγιων κεφαλαίων περιλαμβάνει το ολικό κόστος δηλαδή την τιμή παράδοσης συν το κόστος εγκατάστασης.

**Αποσβέσεις** είναι η υπολογισμένη αξία της φθοράς του κεφαλαιουχικού εξοπλισμού, όπως κτιρίων, μηχανημάτων, μεταφορικών μέσων, επίπλων κλπ. Είναι βασισμένη πάνω στην έννοια της λογιστικής απόσβεσης και όχι της οικονομικής.

**Αποθέματα** αναφέρονται στα αποθέματα στην αρχή και στο τέλος του έτους αναφοράς. Η αξία τους βασίζεται στη μέση τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια του έτους.

**Έμμεσοι φόροι** περιλαμβάνουν τις άδειες αυτοκινήτων, τους επαγγελματικούς και δημοτικούς φόρους, τις άδειες λειτουργίας των επιχειρήσεων, τα χαρτόσημα και άλλους έμμεσους φόρους.

**Τόκοι** αναφέρονται στα ποσά που πληρώθηκαν ως τόκος για δάνεια που σύναψε η επιχείρηση.

**Κόστος παραγωγής** περιλαμβάνει όλα τα έξοδα (άμεσα έξοδα, διοικητικά έξοδα, ενοίκια), έμμεσους φόρους, εργατικό κόστος, αποσβέσεις και τόκους που πληρώθηκαν για δάνεια.

**Gross fixed capital formation** refers to the expenditure on fixed assets excluding land, less the value of sales of similar fixed assets. The cost of any assets produced for own use and of any major additions and alterations to existing fixed assets are included. Fixed assets acquired from others were valued at the full cost incurred i.e. at the delivery prices plus installation costs.

**Depreciation** is the estimated value of wear and tear of existing assets such as buildings, machinery, vehicles and furniture, etc. It is based on an accounting depreciation concept and not on an economic one.

**Stocks** refer to stocks held at the beginning and end of the reference year valued at average purchase prices during the year.

**Indirect taxes** refer to motor vehicle licences, professional and municipality taxes, fees for business licences, stamp duties and other indirect taxes.

**Interest** refers to the amount paid as interest for capital borrowed by the establishment.

**Production cost** includes inputs (direct costs, administrative costs, rents), indirect taxes, labour costs, depreciation and interest paid on loans.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στην έκδοση:

..	Δεν εφαρμόζεται
...	Μη διαθέσιμα στοιχεία
0	Μηδέν ή λιγότερο από το μισό της μονάδας μέτρησης
εκ. 000's	Εκατομμύριο Χιλιάδες
€	Ευρώ
A.Πρ.Α	Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία
Περ. μ.α.τ. προκ.	Περιλαμβανομένου Μη αλλού ταξινομημένα Προκαταρκτικά /κατά Υπολογισμό
μ/α %	Μερική απασχόληση Ποσοστό
NACE Αναθ.2	Στατιστικής Υπηρεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΥΡΩΣΤΑΤ)

## SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

The following symbols were used in the report:

..	Not applicable
...	Not available
0	Nil, or less than half of the unit of measurement
mn 000's	Million Thousand
€	Euro
G.V.A.	Gross Value Added
Incl.	Including
n.e.c. prov.	Not elsewhere classified Provisional, preliminary or estimated figures
p/t %	Part-time Percentage
NACE Rev. 2	the European Union Statistical Office (EUROSTAT)



***ΚΥΡΙΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ***  
***(ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΩΤΙΚΗ)***  
***MAIN INDICATORS OF THE EDUCATION SECTOR***  
***(PUBLIC AND PRIVATE)***



**ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΚΥΡΙΑΙ ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012**  
**TABLE 1. MAIN INDICATORS OF THE EDUCATION SECTOR, 2009-2012**

Δείκτης	Μονάδα	2009	2010	2011	2012	Unit	Indicator
<b>ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ:</b>							<b>GROSS OUTPUT:</b>
Σε τρέχουσες τιμές	€ εκ.	1.112,7	1.182,7	1.212,9	1.204,0	€ mn	At current prices
Ρυθμός αύξησης	%	8,0	6,3	2,6	-0,7	%	Rate of growth
<b>ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ:</b>							<b>VALUE ADDED:</b>
Σε τρέχουσες τιμές	€ εκ.	974,3	1.029,5	1.045,9	1.045,5	€ mn	At current prices
Ρυθμός αύξησης	%	8,5	5,7	1,6	-0,04	%	Rate of growth
Ποσοστό στην Α.Π.ρ.Α	%	6,4	6,5	6,4	6,5	%	Share of G.V.A.
Αναλογία προστιθέμενης αξίας στην αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές	%	87,6	87,0	86,2	86,8	%	Ratio of value added to gross output at current prices
<b>ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ:</b>							<b>EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS:</b>
Απασχόληση	Αριθμός	23.398	24.714	24.509	24.398	Number	Persons engaged
% στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού	%	5,7	6,0	5,8	5,7	%	% of total economically active population
% στο σύνολο των επικερδώς απασχολουμένων	%	5,1	5,6	5,4	6,7	%	% of total gainfully employed population
Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο	€	36.485	36.158	38.119	38.166	€	Labour costs per person engaged
Προστιθέμενη αξία ανά απασχολούμενο σε τρέχουσες τιμές	€	41.640	41.658	42.673	42.851	€	Value added per person engaged at current prices
<b>ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ</b>							<b>GROSS FIXED CAPITAL</b>
<b>ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ:</b>							<b>FORMATION:</b>
(Σε τρέχουσες τιμές)	€ εκ.	137,9	132,1	55,4	45,1	€ mn	(At current prices)
Κτίρια και άλλα έργα υποδομής (1)	€ εκ.	68,6	76,9	28,3	31,3	€ mn	Buildings and other works (1)
Μηχανήματα και άλλος εξοπλισμός	€ εκ.	32,4	23,4	14,5	6,7	€ mn	Machinery and other equipment
Έπιπλα	€ εκ.	31,1	30,0	11,0	6,7	€ mn	Furniture
Μεταφορικά μέσα	€ εκ.	5,8	1,8	1,6	0,4	€ mn	Transport equipment

1. Περιλαμβάνει και αγορές παλαιών κτιρίων / Including purchases of old buildings



***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ***  
***SUMMARY TABLES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR***



ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 2. GROSS OUTPUT, INPUTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012

ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ	2009				2010				2011				2012				OUTPUT AND INPUTS
	372.556				408.100				425.994				432.844				
ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	372.556				408.100				425.994				432.844				GROSS OUTPUT
ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	89.808				94.739				108.938				111.622				INTERMEDIATE INPUTS
ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ	41.713				44.764				47.646				50.856				DIRECT COSTS
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ	30.735				31.243				40.062				36.633				ADMINISTRATIVE COSTS
ΕΝΟΙΚΙΑ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ	17.360				18.732				21.230				24.133				RENTS PAID
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ	282.748				313.361				317.056				321.222				VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES
ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	1.135				1.252				1.369				1.334				INDIRECT TAXES
ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	281.613				312.109				315.687				319.888				VALUE ADDED AT FACTOR COST

(€000 's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 3. COST ANALYSIS OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012

		(€000's)					
ΕΙΔΗ		2009	2010	2011	2012	ITEMS	
<b>1. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ</b>		<b>372.556</b>	<b>408.100</b>	<b>425.994</b>	<b>432.844</b>	<b>1. GROSS OUTPUT</b>	
<b>2. ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ</b>		<b>41.713</b>	<b>44.764</b>	<b>47.646</b>	<b>50.856</b>	<b>2. DIRECT COSTS</b>	
Πρώτες ύλες		4.194	3.860	4.863	6.156	Raw materials	
Υλικά συσκευασίας		0	0	0	1	Packing materials	
Καύσιμα (φωτισμό & θέρμανση)		430	546	723	731	Fuels (light and heat)	
Ηλεκτρισμός		4.692	5.564	6.501	7.774	Electricity	
Νερό		344	376	412	466	Water	
<b>Μεταφορικά Έξοδα:</b>						<b>Transport Cost:</b>	
Καύσιμα & λιπαντικά οχημάτων		2.218	2.513	2.884	2.554	Fuels and lubricants	
Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων		997	763	1.161	1.043	Repairs and other expenses of vehicles	
Μεταφορικά από άλλους		1.358	1.804	1.516	645	Transport provided by others	
Υπηρεσίες που παραστέθηκαν από άλλους		10.154	12.124	10.865	13.273	Services rendered by others	
Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων & εξοπλισμού		1.676	1.469	2.033	9.422	Repairs and spare parts of machinery & equipment	
Επιδιορθώσεις κτιρίων		3.501	2.890	2.463	1.806	Repairs of buildings	
Εκτυπωτικά και γραφική ύλη		9.029	9.575	10.764	3.557	Printing and stationery	
Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ)		387	490	510	465	Rates (waste collection, sewerage etc.)	
Ρουχισμός και αντικαταστάσεις Άλλα άμεσα έξοδα		155	160	219	184	Clothing and replacements	
		2.578	2.630	2.732	2.779	Other direct costs	

(Συν.-Cont'd)



ΠΙΝΑΚΑΣ 3(Cont'd). ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
TABLE 3(Cont'd). COST ANALYSIS OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012

		(€000's)			
ΕΙΔΗ	ITEMS	2009	2010	2011	2012
<b>3. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ</b>	<b>3. ADMINISTRATIVE COSTS</b>	<b>30.735</b>	<b>31.243</b>	<b>40.062</b>	<b>36.633</b>
Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά κλπ.	Telephone, telegraph etc.	4.926	5.390	6.186	6.276
Διαφημίσεις	Advertising	9.639	9.803	12.394	11.566
Νομικές υπηρεσίες	Legal services	374	521	603	646
Λογιστικά και ελεγκτικά	Accounting & auditing services	2.161	2.454	2.620	2.978
Συμβουλευτικές υπηρεσίες	Consulting fees	2.628	1.067	1.441	930
<b>Ασφάλειες για:</b>	<b>Insurances for:</b>				
Κτίρια και μηχανήματα	Buildings and machinery	656	641	587	597
Οχήματα	Vehicles	448	419	495	391
Εμπορεύματα	Commodities	9	5	2	1
Άλλες	Others	856	853	1.195	901
Αποθηκευτικά	Storage and warehousing	0	0	19	0
Έξοδα παραστάσεως	Entertainment expenditure	2.523	2.802	2.446	2.482
Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά	Travelling expenses	1.763	2.123	3.806	3.144
Εκπαίδευση προσωπικού	Staff training	758	1.120	1.424	997
Τραπεζικά δικαιώματα	Bank charges	693	696	854	739
Συνδρομές	Subscriptions	518	631	792	913
Προνόμια & παρόμοια δικαιώματα	Patents and royalties	615	270	823	708
Άλλα διοικητικά έξοδα	Other administrative cost	2.168	2.448	4.375	3.364
<b>4. ΕΝΟΚΙΑ</b>	<b>4. RENTS</b>	<b>17.360</b>	<b>18.732</b>	<b>21.230</b>	<b>24.133</b>
(α) Για κτίρια	(a) For buildings	17.296	18.568	21.192	24.070
(β) Για μηχανήματα	(b) For machinery	64	164	38	63
<b>5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ 1-(2+3+4)</b>	<b>5. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES 1-(2+3+4)</b>	<b>282.748</b>	<b>313.361</b>	<b>317.056</b>	<b>321.222</b>
<b>6. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ</b>	<b>6. INDIRECT TAXES</b>	<b>1.135</b>	<b>1.252</b>	<b>1.369</b>	<b>1.334</b>
<b>7. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (5-6)</b>	<b>7. VALUE ADDED AT FACTOR COST (5-6)</b>	<b>281.613</b>	<b>312.109</b>	<b>315.687</b>	<b>319.888</b>
<b>8. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ</b>	<b>8. LABOUR COSTS</b>	<b>178.263</b>	<b>195.834</b>	<b>211.895</b>	<b>214.011</b>
<b>9. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ</b>	<b>9. DEPRECIATION</b>	<b>13.447</b>	<b>14.614</b>	<b>15.465</b>	<b>14.968</b>
<b>10. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 7-(8+9)</b>	<b>10. OPERATING SURPLUS 7-(8+9)</b>	<b>89.903</b>	<b>101.661</b>	<b>88.327</b>	<b>90.909</b>
<b>11. ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ</b>	<b>11. INTEREST PAID ON LOANS</b>	<b>7.011</b>	<b>6.707</b>	<b>7.563</b>	<b>7.211</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ, 2009-2012**  
**TABLE 4. VALUE ADDED BY CATEGORY OF FACTOR INCOME, 2009-2012**

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ	ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ PRIVATE EDUCATION			ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ OF FACTOR INCOME
	2009	2010	2011	
Απολαβές εργοδοτούμενων	160.285	174.942	190.680	Compensation of employees
Μισθοί και ημερομίσθια των ιδιοκτητών και μελών της οικογένειας (τεκμαρτοί)	17.978	20.892	21.215	Imputed wages and salaries of proprietors and family members
Αποσβέσεις	13.447	14.614	15.465	Depreciation
Έμμεσοι φόροι	1.135	1.252	1.369	Indirect taxes
Λειτουργικό πλεόνασμα	89.903	101.661	88.327	Operating surplus
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗΣ ΑΞΙΑΣ</b>	<b>282.748</b>	<b>313.361</b>	<b>317.056</b>	<b>TOTAL VALUE ADDED</b>

(€000's)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012**  
**TABLE 5. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012**

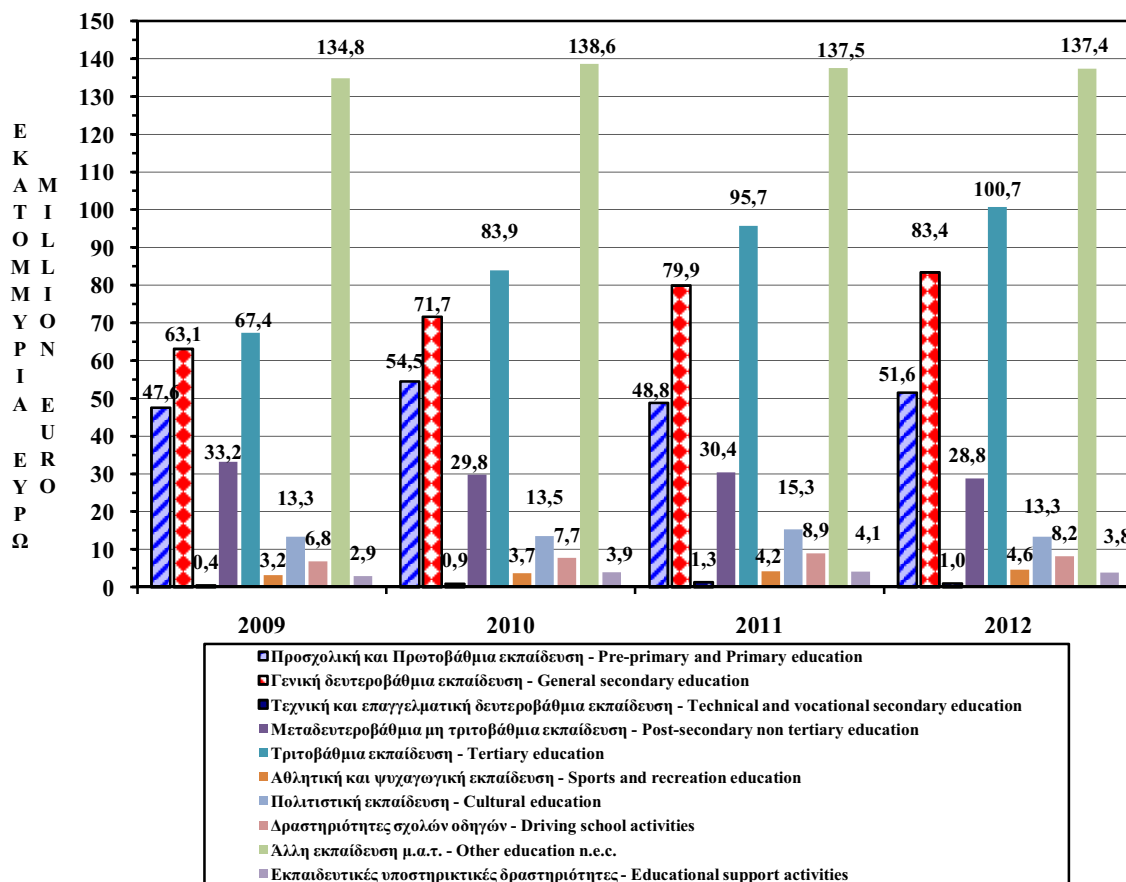
<b>Κώδικας Code Nace Rev. 2</b>	<b>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>ECONOMIC ACTIVITY</b>
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	47.557	54.453	48.835	51.596	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	63.058	71.690	79.876	83.404	General secondary education
8531	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	424	917	1.255	972	Technical and vocational secondary education
8532	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	33.179	29.814	30.378	28.820	Post-secondary non tertiary education
8541	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	67.440	83.909	95.687	100.725	Tertiary education
8542	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	3.198	3.693	4.170	4.609	Sports and recreation education
8551	Πολιτιστική εκπαίδευση	13.287	13.472	15.288	13.324	Cultural education
8552	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	6.795	7.693	8.886	8.177	Driving school activities
8553	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	134.754	138.575	137.534	137.409	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	2.864	3.884	4.085	3.808	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>372.556</b>	<b>408.100</b>	<b>425.994</b>	<b>432.844</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

(€000's)

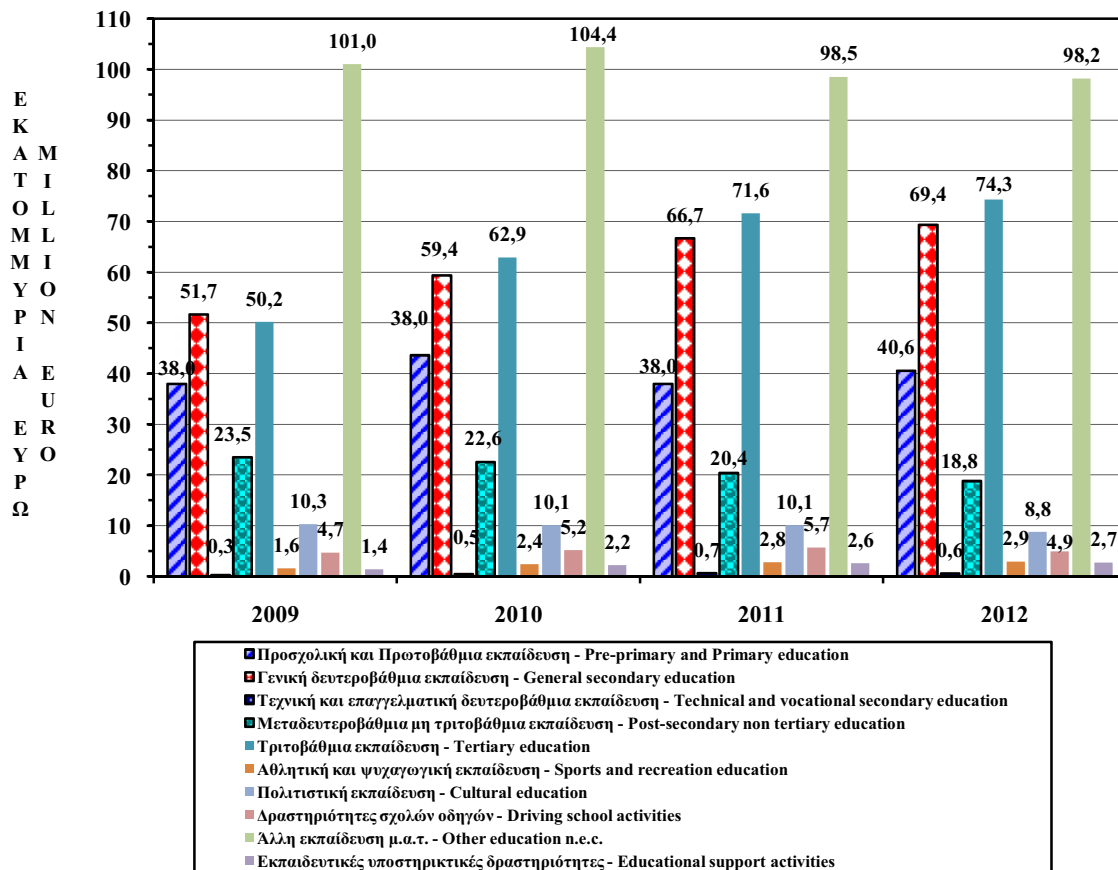
**ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012**  
**TABLE 6. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012**

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	38.038	43.575	38.036	40.605	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	51.685	59.352	66.671	69.439	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	282	540	748	540	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	23.503	22.625	20.359	18.757	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	50.246	62.862	71.574	74.345	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	1.635	2.395	2.764	2.929	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	10.314	10.096	10.051	8.830	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	4.730	5.233	5.748	4.881	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	100.957	104.442	98.500	98.165	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	1.358	2.241	2.605	2.731	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>282.748</b>	<b>313.361</b>	<b>317.056</b>	<b>321.222</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

ΔΙΑΓΡ. 3. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 FIG. 3. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012



ΔΙΑΓΡ. 4. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 FIG. 4. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012

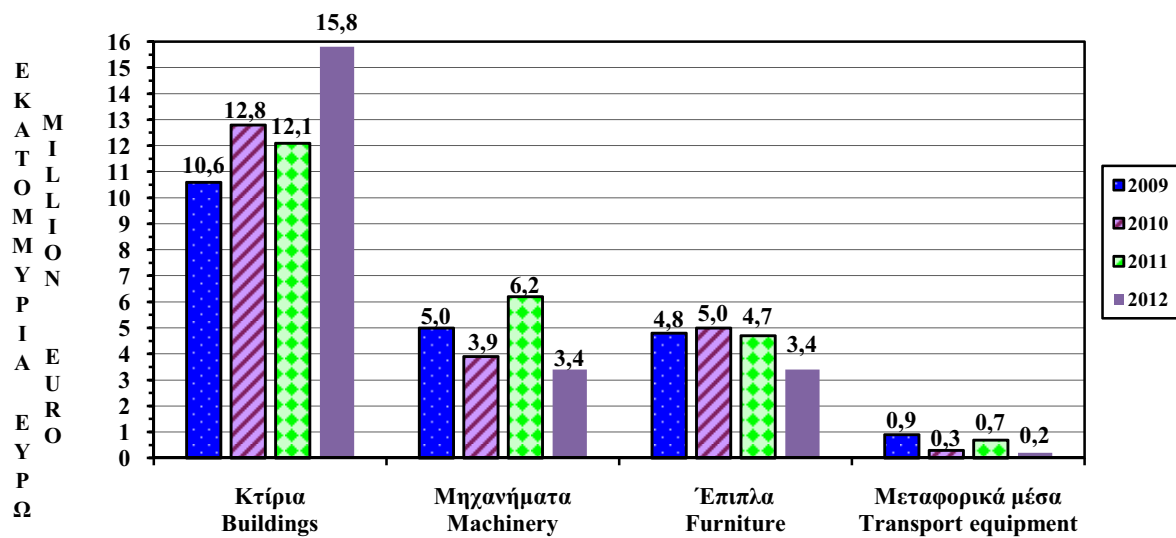


**ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012**  
**TABLE 7. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012**

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	1.814	3.720	4.646	7.499	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	7.970	9.429	5.641	4.847	General secondary education
8531	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	75	159	15	4	Technical and vocational secondary education
8532	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	1.786	1.209	1.527	2.600	Post-secondary non tertiary education
8541	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	3.247	3.969	8.373	6.579	Tertiary education
8542	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	0	0	46	22	Sports and recreation education
8551	Πολιτιστική εκπαίδευση	515	307	127	72	Cultural education
8552	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	836	94	528	79	Driving school activities
8553	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	5.020	2.975	2.778	1.096	Other education n.e.c.
8559	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	23	51	46	3	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>21.286</b>	<b>21.913</b>	<b>23.727</b>	<b>22.801</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

ΔΙΑΓΡ. 5. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012

FIG. 5. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012

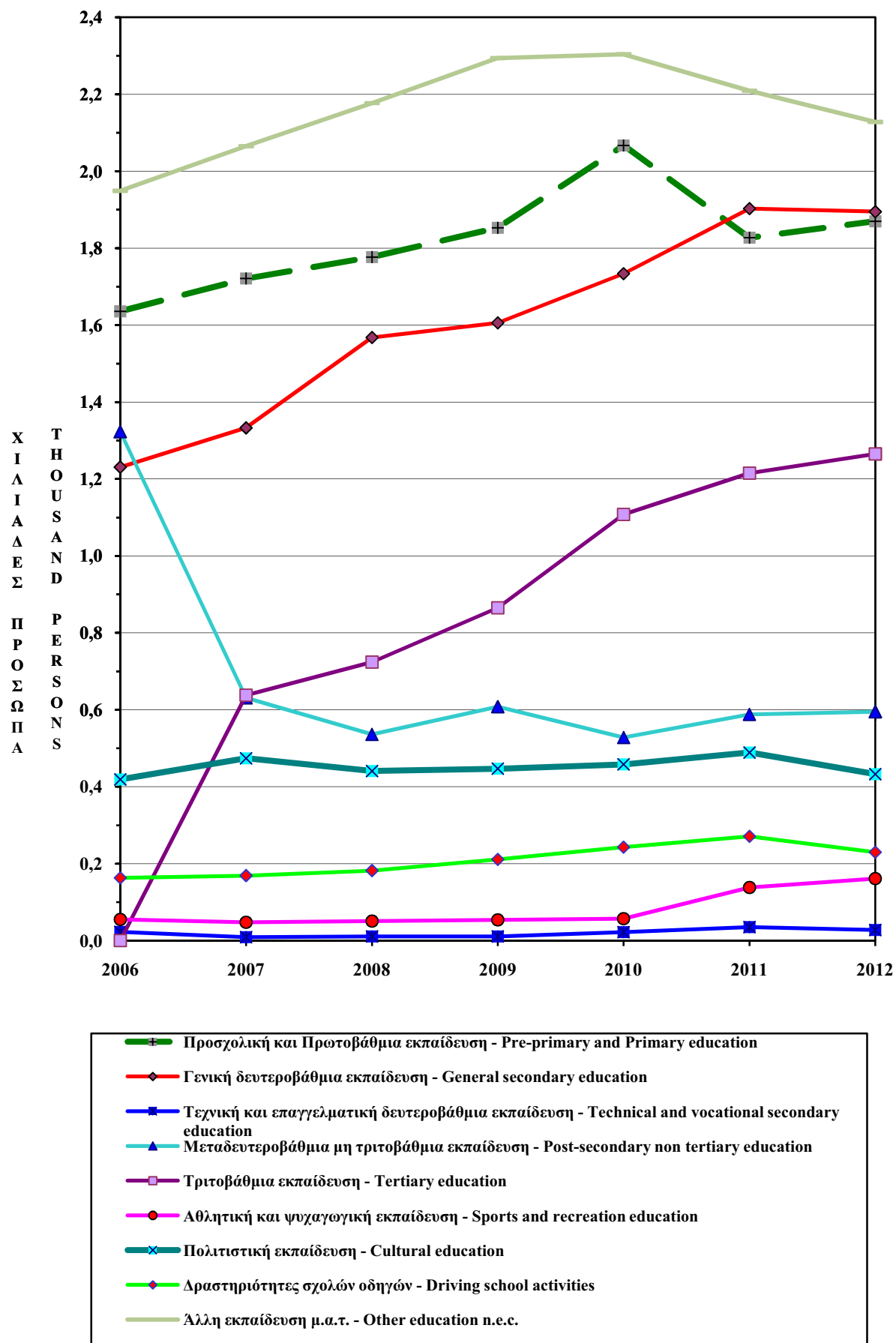


**ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, 2009-2012**  
**TABLE 8. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012**

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	1.853	2.067	1.827	1.870	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	1.606	1.734	1.903	1.895	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	11	22	35	28	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	608	528	588	595	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	865	1.108	1.215	1.265	Tertiary education
8551	Αθλητική και γυμναστική εκπαίδευση	54	57	138	161	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	447	458	489	433	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	211	243	271	230	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	2.294	2.304	2.209	2.128	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	53	77	69	70	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>8.002</b>	<b>8.598</b>	<b>8.744</b>	<b>8.675</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>



ΔΙΑΓΡ. 6. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, 2006-2012  
 FIG. 6. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2006-2012



ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 9. ENTERPRISES BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	324	343	338	338	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	24	32	33	31	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	7	7	8	8	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	22	22	22	21	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	6	10	10	9	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	80	87	90	117	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	418	416	378	426	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	171	170	201	196	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	839	891	816	904	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	35	37	39	42	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>1.926</b>	<b>2.015</b>	<b>1.935</b>	<b>2.092</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

Πηγή/Source: Μητρώο Επιχειρήσεων 2012/ Business Register 2012

***ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ***  
***SUMMARY TABLES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR***



ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΑΝΑΛΥΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 10. COST ANALYSIS OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012

ΕΙΔΗ	2009	2010	2011	2012	ITEMS
1. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	740.152	774.616	786.947	771.147	1. GROSS OUTPUT
2. ΕΝΔΙΑΜΕΣΗ ΑΝΑΛΩΣΗ	48.602	58.445	58.122	46.896	2. INTERMEDIATE INPUTS
3. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ (1-2)	691.550	716.171	728.825	724.251	3. VALUE ADDED AT CURRENT MARKET PRICES (1-2)
4. ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ	0	0	0	0	4. INDIRECT TAXES
5. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (3-4)	691.550	716.171	728.825	724.251	5. VALUE ADDED AT FACTOR COST (3-4)
6. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ	675.402	697.784	722.365	717.161	6. LABOUR COSTS
7. ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	16.148	18.387	6.460	7.090	7. DEPRECIATION
8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ 5-(6+7)	0	0	0	0	8. OPERATING SURPLUS 5-(6+7)

(€000's)

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 11. GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012

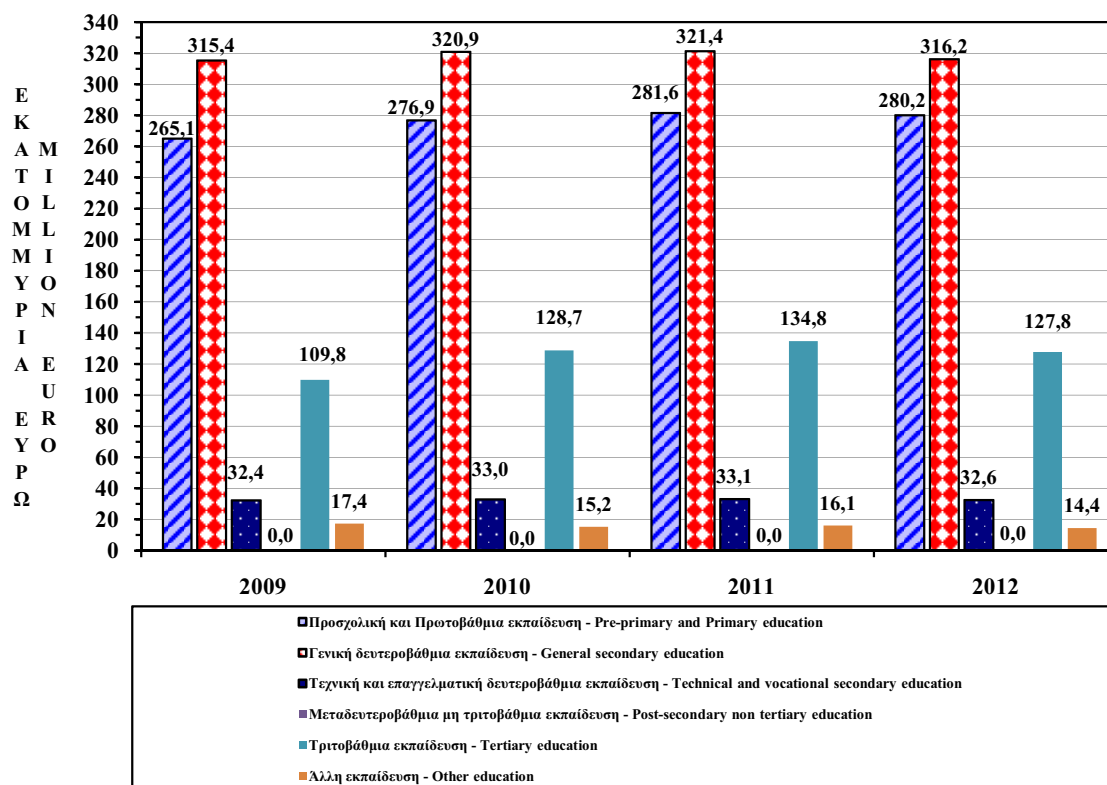
Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	2009	2010	2011	2012	ECONOMIC ACTIVITY
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	265.117	276.863	281.580	280.152	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	315.377	320.865	321.439	316.165	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	32.393	33.032	33.108	32.639	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	0	0	0	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	109.826	128.705	134.768	127.776	Tertiary education
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ	17.439	15.151	16.052	14.415	Other education n.e.c.
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΔΗΜΟΣΙΑ)</b>	<b>740.152</b>	<b>774.616</b>	<b>786.947</b>	<b>771.147</b>	<b>EDUCATION (PUBLIC)</b>

(€000's)

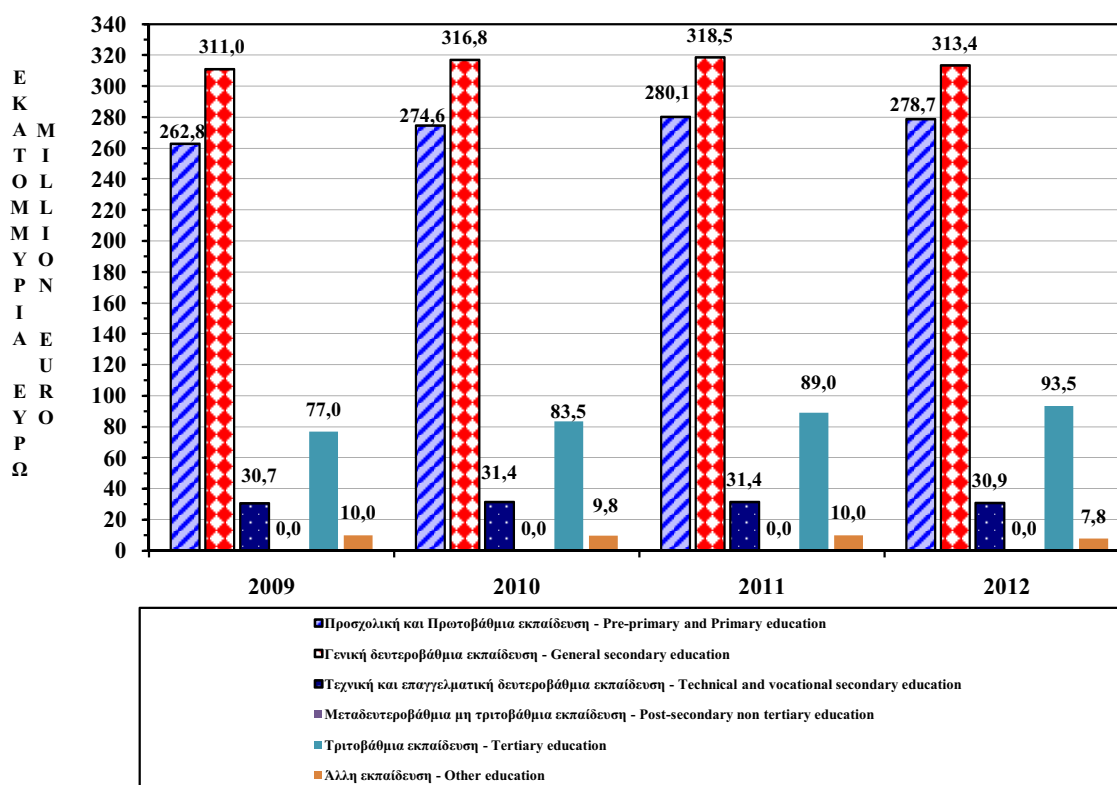
ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 12. VALUE ADDED BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	262.797	274.608	280.087	278.708	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	310.991	316.836	318.458	313.415	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	30.729	31.383	31.355	30.878	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	0	0	0	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	77.010	83.500	88.952	93.457	Tertiary education
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	10.023	9.844	9.973	7.793	Other education n.e.c.
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΔΗΜΟΣΙΑ)</b>	<b>691.550</b>	<b>716.171</b>	<b>728.825</b>	<b>724.251</b>	<b>EDUCATION (PUBLIC)</b>

ΔΙΑΓΡ. 7. ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 FIG. 7. GROSS OUTPUT AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012



ΔΙΑΓΡ. 8. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΣΕ ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΤΙΜΕΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 FIG. 8. VALUE ADDED AT CURRENT PRICES OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012



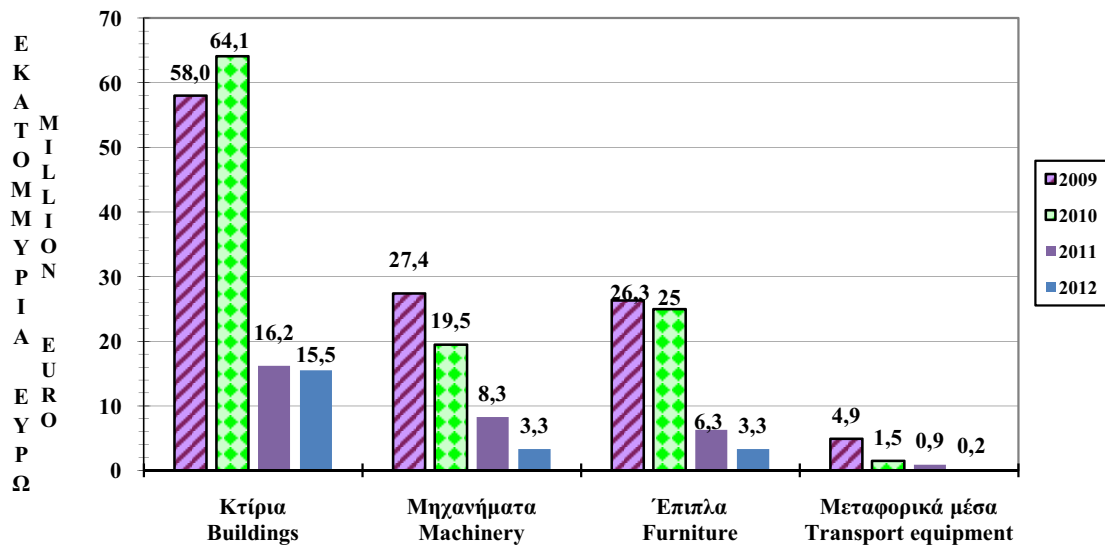


ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012  
 TABLE 13. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(€000's)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	38.397	42.833	763	599	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	31.948	29.139	519	364	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	2.439	3.726	484	549	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	0	0	0	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	43.046	34.053	29.643	20.623	Tertiary education
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	775	383	258	166	Other education n.e.c.
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΔΗΜΟΣΙΑ)</b>	<b>116.605</b>	<b>110.134</b>	<b>31.667</b>	<b>22.301</b>	<b>EDUCATION (PUBLIC)</b>

ΔΙΑΓΡ. 9. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2009-2012

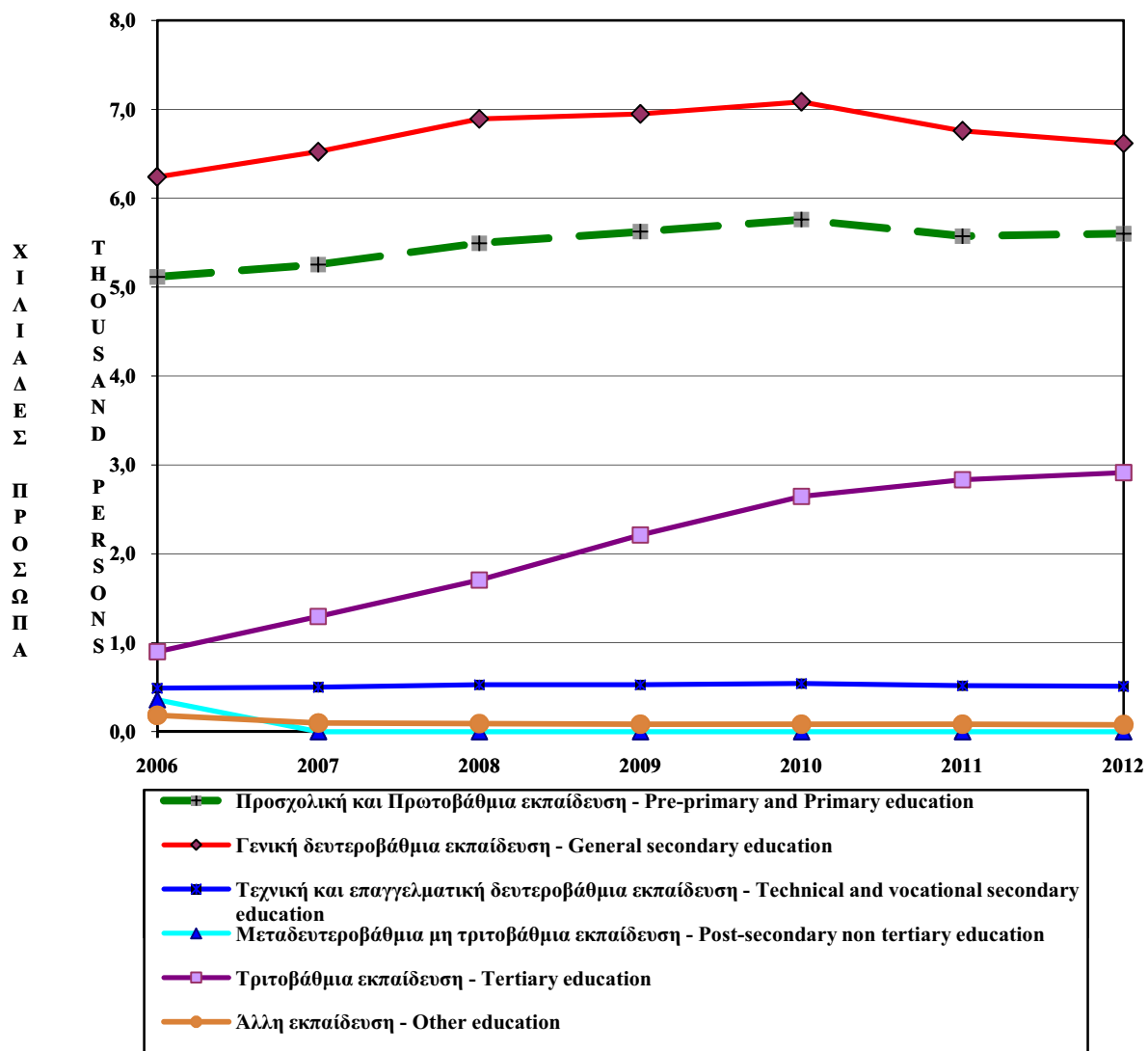
FIG. 9. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012



ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, 2009-2012  
 TABLE 14. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2009-2012

Κώδικας Code Nace Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	(Αριθμός-Number)				ECONOMIC ACTIVITY
		2009	2010	2011	2012	
8510+ 8520	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	5.625	5.760	5.574	5.602	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	6.949	7.086	6.759	6.619	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	527	541	516	509	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	0	0	0	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	2.211	2.646	2.833	2.915	Tertiary education
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	84	83	83	78	Other education n.e.c.
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΔΗΜΟΣΙΑ)</b>	<b>15.396</b>	<b>16.116</b>	<b>15.765</b>	<b>15.723</b>	<b>EDUCATION (PUBLIC)</b>

ΔΙΑΓΡ. 10. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΣΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, 2006-2012  
 FIG. 10. EMPLOYMENT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PUBLIC EDUCATION SECTOR, 2006-2012



***ΑΝΑΛΥΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ***  
***DETAILED DATA OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR***



ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΕΓΕΘΟΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012  
 TABLE 15. ENTERPRISES BY SIZE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΕΓΕΘΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ SIZE OF ENTERPRISE (Μέσος όρος απασχολούμενων προσώπων Average yearly persons engaged)						ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ECONOMIC ACTIVITY	
		1	2-9	10-19	20-49	50-249	250 & over		
		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL							
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια	338	66	230	24	16	2	0	Pre-primary and Primary education
8520	εκπαίδευση								
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	31	1	2	1	11	16	0	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	8	0	7	1	0	0	0	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	21	1	4	4	7	5	0	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	9	0	1	1	3	1	3	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	117	92	24	1	0	0	0	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	426	358	66	1	1	0	0	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	196	147	49	0	0	0	0	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	904	573	301	19	9	2	0	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	42	24	18	0	0	0	0	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>2.092</b>	<b>1.262</b>	<b>702</b>	<b>52</b>	<b>47</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

Πηγή/ Source: Μητρώο Επιχειρήσεων 2012/ Business Register 2012

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΕΙΑ ΚΑΙ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012

TABLE 16. EMPLOYMENT, GROSS OUTPUT, VALUE ADDED AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Απασχόληση (Αρ.)		Αξία παραγωγής		Προστιθέμενη αξία (1)		Ακαθάριστες πάγιες κεφαλαιουχικές επενδύσεις		ECONOMIC ACTIVITY
		Persons engaged (No.)	Gross Output (€000's)	Gross Output (€000's)	Value Added (1) (€000's)	Gross Fixed Capital Formation (€000's)				
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	1.870	51.596	40.605	7.499				Pre-primary and Primary education	
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	1.895	83.404	69.439	4.847				General secondary education	
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	28	972	540	4				Technical and vocational secondary education	
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	595	28.820	18.757	2.600				Post-secondary non tertiary education	
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	1.265	100.725	74.345	6.579				Tertiary education	
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	161	4.609	2.929	22				Sports and recreation education	
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	433	13.324	8.830	72				Cultural education	
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	230	8.177	4.881	79				Driving school activities	
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	2.128	137.409	98.165	1.096				Other education n.e.c.	
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	70	3.808	2.731	3				Educational support activities	
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>8.675</b>	<b>432.844</b>	<b>321.222</b>	<b>22.801</b>				<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>	

(1) σε τρέχουσες τιμές αγοράς/ at current market prices



ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΑΝΑΛΟΓΙΕΣ ΜΕΓΕΘΩΝ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012  
 TABLE 17. OPERATING RATIOS BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εργατικό κόστος ανά απασχολούμενο σε τρέχουσες τιμές Value added per person engaged at current prices (€)	Προστιθέμενη αξία ανά απασχολούμενο σε τρέχουσες τιμές Value added per person engaged at current prices (€)	Λόγος προστιθέμενης αξίας σε τρέχουσες τιμές ως προς την αξία παραγωγής Ratio of value added at current prices to gross output (%)	ECONOMIC ACTIVITY
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	17.509	21.714	78,7	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	28.020	36.643	83,3	General secondary education
8531	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	14.321	19.286	55,6	Technical and vocational secondary education
8532	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	20.607	31.524	65,1	Post-secondary non tertiary education
8541	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	42.838	58.771	73,8	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	13.360	18.193	63,5	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	15.986	20.393	66,3	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	16.700	21.222	59,7	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	21.880	46.130	71,4	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	26.371	39.014	71,7	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>24.670</b>	<b>37.028</b>	<b>74,2</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012**  
**TABLE 18. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012**

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ NUMBER OF PERSONS ENGAGED			ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ EDUCATION (PRIVATE)
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Σύνολο Total	
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	156	1.714	1.870	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	1	1.894	1.895	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	28	28	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	595	595	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	1.265	1.265	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	58	103	161	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	226	207	433	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	88	142	230	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	451	1.677	2.128	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	0	70	70	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>980</b>	<b>7.695</b>	<b>8.675</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό/Including imputed wages for unpaid family members

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 18(ζ'ον.). ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012  
TABLE 18(Cont'd). EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS BY CATEGORY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΑ WAGES AND SALARIES			Συνεισφορές εργοδότη στα διάφορα ταμεία Employer's contribution to various funds	ECONOMIC ACTIVITY
		Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees	Σύνολο Total		
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	2.165	26.710	28.875	3.867	Pre-primary and Primary education
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	14	46.684	46.698	6.399	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	360	360	41	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	10.759	10.759	1.502	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	48.481	48.481	5.709	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	785	1.142	1.927	224	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	3.066	3.106	6.172	750	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	1.105	2.164	3.269	572	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	11.029	31.307	42.336	4.224	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	0	1.571	1.571	275	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>18.164</b>	<b>172.284</b>	<b>190.448</b>	<b>23.563</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

(1) Περιλαμβάνονται υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό/Including imputed wages for unpaid family members

(€000's)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΑΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012**  
**TABLE 19. TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012**

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Έσοδα από παραγωγή υπηρεσιών			Πωλήσεις προϊόντων		Όλική αξία πωλήσεων		Αξία προϊόντων που αγοράστηκαν για μεταπώληση Value of goods purchased for resale	ECONOMIC ACTIVITY
		Income from services	Sales of goods	Total turnover	Sales of goods	Total turnover				
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	51.301	7	51.308				6	Pre-primary and Primary education	
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	82.469	298	82.767				359	General secondary education	
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	972	0	972				0	Technical and vocational secondary education	
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	27.705	49	27.754				45	Post-secondary non tertiary education	
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	99.950	0	99.950				0	Tertiary education	
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	4.515	338	4.853				244	Sports and recreation education	
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	13.247	46	13.293				32	Cultural education	
8553	Δραστηριότητες σχολίων οδηγών	8.141	8	8.149				6	Driving school activities	
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	137.276	356	137.632				230	Other education n.e.c.	
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	3.808	0	3.808				0	Educational support activities	
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>429.384</b>	<b>1.102</b>	<b>430.486</b>				<b>922</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>	

(Συν. - Cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 19(Συν.). ΛΕΙΑ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012  
 TABLE 19(Cont'd). TURNOVER AND GROSS OUTPUT BY ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Εξοπλισμός που κατασκευάστηκε για ιδία χρήση			Αλλαγή αποθεμάτων		Άλλα έσοδα		Αξία παραγωγής Gross output	ECONOMIC ACTIVITY
		Assets produced for own use	Change in stocks	Other operating income	Other operating income	Gross output				
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια									Pre-primary and Primary education
8520	εκπαίδευση	0	0	294				51.596		
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	0	996				83.404		General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	0	0	0				972		Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	0	1.111				28.820		Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	0	0	775				100.725		Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	0	0	0				4.609		Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	0	1	62				13.324		Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	0	0	34				8.177		Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	2	0	5				137.409		Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	0	0	0				3.808		Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3.277</b>				<b>432.844</b>		<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΑΕΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012**  
**TABLE 20. GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012**

		(€000's)				
Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Αξία παραγωγής  Gross output	Άμεσα έξοδα  Direct costs	Διοικητικά έξοδα  Administrative costs	Ενοίκια που πληρώθηκαν  Rents paid	ECONOMIC ACTIVITY
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια εκπαίδευση	51.596	6.481	1.913	2.597	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	83.404	6.571	3.521	3.873	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	972	245	97	90	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	28.820	4.166	3.749	2.148	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	100.725	9.612	10.722	6.046	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	4.609	1.017	242	421	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	13.324	2.569	785	1.140	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	8.177	1.853	1.252	191	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	137.409	18.181	13.649	7.414	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	3.808	161	703	213	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>432.844</b>	<b>50.856</b>	<b>36.633</b>	<b>24.133</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

(Συν. - Cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 20(Συν.). ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012**  
**TABLE 20(Cont'd). GROSS OUTPUT, INTERMEDIATE COSTS AND VALUE ADDED OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012**

		(€000's)			
Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	Έμμεσοι φόροι Indirect taxes	Προστιθέμενη αξία σε τιμές συντελεστών Value added at factor cost	ECONOMIC ACTIVITY
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	40.605	138	40.467	Pre-primary and Primary education
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	69.439	129	69.310	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	540	4	536	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	18.757	62	18.695	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	74.345	36	74.309	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	2.929	52	2.877	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	8.830	82	8.748	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	4.881	131	4.750	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	98.165	681	97.484	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	2.731	19	2.712	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>321.222</b>	<b>1.334</b>	<b>319.888</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

**ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ**  
**THE IMPLICITLY EMPLOYED EARNINGS AND INTEREST PAID ON LOANS OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2011**

**TABLE 21. VALUE ADDED BY FACTOR INCOME AND INTEREST PAID ON LOANS OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2011**

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Προστιθέμενη αξία σε τιμές αγοράς Value added at market prices	ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ LABOUR COSTS		Αποσβέσεις Depreciation	ECONOMIC ACTIVITY
			Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες (1) Working proprietors (1)	Υπάλληλοι Employees		
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια	40.605	30.274	2.468	2.249	Pre-primary and Primary education
8520	εκπαίδευση					
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	69.439	53.080	17	3.775	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	540	401	0	51	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	18.757	12.261	0	1.420	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	74.345	54.190	0	4.732	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	2.929	1.278	873	452	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	8.830	3.431	3.491	415	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	4.881	2.519	1.322	418	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	98.165	34.754	11.806	1.409	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	2.731	1.846	0	47	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>321.222</b>	<b>194.034</b>	<b>19.977</b>	<b>14.968</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

(Συν. - Cont'd)

(1) Περιλαμβάνονται και υποτιθέμενοι μισθοί για μέλη της οικογένειας χωρίς μισθό/Including imputed wages for unpaid family mem



**ΠΙΝΑΚΑΣ 21(Συν.). ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ ΠΟΥ ΠΛΗΡΩΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΔΑΝΕΙΑ**  
**ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2011**  
**TABLE 21(Cont'd). VALUE ADDED BY FACTOR INCOME AND INTEREST PAID ON LOANS OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2011**

<b>Κώδικας Code NACE Rev. 2</b>	<b>ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ</b>	<b>Έμμεσοι φόροι Indirect taxes</b>	<b>Λειτουργικό Πλεόνασμα Operating Surplus</b>	<b>Τόκοι που πληρώ- θηκαν για δάνεια Interest paid on loans</b>	<b>ECONOMIC ACTIVITY</b>
8510+	Προσχολική και Πρωτοβάθμια	138	5.476	1.548	Pre-primary and Primary education
8520	εκπαίδευση				
8531	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	129	12.438	3.498	General secondary education
8532	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	4	84	15	Technical and vocational secondary education
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	62	5.014	867	Post-secondary non tertiary education
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	36	15.387	497	Tertiary education
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	52	274	145	Sports and recreation education
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	82	1.411	221	Cultural education
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	131	491	55	Driving school activities
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	681	49.515	358	Other education n.e.c.
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	19	819	7	Educational support activities
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>1.334</b>	<b>90.909</b>	<b>7.211</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>

(€000's)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΠΑΓΙΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ, 2012**

**TABLE 22. GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY TYPE AND ECONOMIC ACTIVITY OF THE PRIVATE EDUCATION SECTOR, 2012**

Κώδικας Code NACE Rev. 2	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	Σύνολο (€000's)							ECONOMIC ACTIVITY	
		Κτίρια	Μεταφορικά μέσα	Έπιπλα & σκεύη	H.Y & λογισμικά προγράμματα	Μηχανικός & άλλος εξοπλισμός	Total	Buildings		Transport equipment
8510+	Προσχολική και Προτοβάθμια εκπαίδευση	7.499	6.474	54	527	242	202	Pre-primary and Primary education		
8520	Γενική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	4.847	3.951	11	441	283	161	General secondary education		
8531	Τεχνική και επαγγελματική δευτεροβάθμια εκπαίδευση	4	0	0	2	2	0	Technical and vocational secondary education		
8541	Μεταδευτεροβάθμια μη τριτοβάθμια εκπαίδευση	2.600	1.919	56	312	131	182	Post-secondary non tertiary education		
8542	Τριτοβάθμια εκπαίδευση	6.579	3.050	0	1.927	1.277	325	Tertiary education		
8551	Αθλητική και ψυχαγωγική εκπαίδευση	22	0	0	0	18	4	Sports and recreation education		
8552	Πολιτιστική εκπαίδευση	72	0	0	25	28	19	Cultural education		
8553	Δραστηριότητες σχολών οδηγών	79	1	22	11	34	11	Driving school activities		
8559	Άλλη εκπαίδευση μ.α.τ.	1.096	401	7	244	218	226	Other education n.e.c.		
8560	Εκπαιδευτικές υποστηρικτικές δραστηριότητες	3	0	0	3	0	0	Educational support activities		
<b>85</b>	<b>ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ (ΙΔΙΩΤΙΚΗ)</b>	<b>22.801</b>	<b>15.796</b>	<b>150</b>	<b>3.492</b>	<b>2.233</b>	<b>1.130</b>	<b>EDUCATION (PRIVATE)</b>		

***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ***  
***ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ***

***APPENDIX***  
***SURVEY QUESTIONNAIRE***



Αρ. Φακ.: 5.27.06.15  
Αρ. Τηλ.: 22602222 / 22602217  
Αρ. Φαξ: 22661313 / 22602770

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
1444 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αριθμός Κάρτας  
Αύξων Αριθμός Επιχείρησης  
Κώδικας Δραστ. NACE Rev.2

00	CNO
	SER_NO
	NACE2

**ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΕΡΕΥΝΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, 2012**

ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ					
Συντελεστής Στάθμισης NACE Rev. 2	Κώδικας Απασχόλησης	Οικονομική Κατηγορία	Γεωγραφικός Κώδικας	Νομική Μορφή Επιχείρησης	Θεσμικός Τομέας

**A. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ**

1. Επωνυμία της Επιχείρησης ή Όνομα Ιδιοκτήτη: .....
2. Διεύθυνση Δραστηριότητας της Επιχείρησης: .....  
(Οδός και αριθμός)  
Πόλη/Χωριό: ..... Επαρχία: .....
3. Διεύθυνση Αλληλογραφίας: .....  
Ταχυδρομικός Κώδικας: ..... Ταχυδρομική Θυρίδα: .....  
Τηλέφωνο: ..... Φαξ: .....  
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....
4. Νομική Μορφή της Επιχείρησης: .....
5. Περιγραφή Δραστηριότητας  
(Προσδιορίστε πλήρως): .....

**Γενικές Παρατηρήσεις**

1. Η Έρευνα καλύπτει όλους τους τομείς της οικονομίας. Σκοπός της είναι η συλλογή στοιχείων σχετικά με την απασχόληση, παραγωγή, έξοδα, αποθέματα και εξοπλισμό των διαφόρων επιχειρήσεων. Τα στοιχεία αυτά θεωρούνται αναγκαία για την παρακολούθηση της εξέλιξης των διαφόρων τομέων και για τον καλύτερο προγραμματισμό της οικονομικής ανάπτυξης της Κύπρου.
2. Η Έρευνα διεξάγεται με βάση τον περί Στατιστικής Νόμο, αρ. 15(I)/2000. Άρνηση ή αμέλεια για παροχή των πληροφοριών ή παροχή ανακριβών ή ελλιπών στοιχείων υπόκειται στις συνέπειες του Νόμου.
3. Παρακαλώ όπως απαντήσετε σε όλες τις ερωτήσεις με κάθε δυνατή ακρίβεια. Αν δε γνωρίζετε όλα τα ζητηθέντα στοιχεία με ακρίβεια, μπορείτε να δώσετε την καλύτερη δυνατή εκτίμησή σας.
4. Όλα τα στοιχεία θα πρέπει να αναφέρονται στη χρονική περίοδο **1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2012 μέχρι 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2012.**
5. **ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΘΑ ΔΟΘΟΥΝ ΘΑ ΤΗΡΗΘΟΥΝ ΩΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΑ**  
Η Στατιστική Υπηρεσία υποχρεούται σύμφωνα με τον περί Στατιστικής Νόμο να τηρήσει τα στοιχεία τα οποία θα δηλώσετε ως εμπιστευτικά. Οι απαντήσεις σας θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για σκοπούς στατιστικής και κανένας δε θα λάβει γνώση των ατομικών στοιχείων της επιχείρησής σας ούτε Δημόσια Αρχή, ούτε ιδιώτης.

Γ. Χρ. Γεωργίου  
Διευθυντής  
Στατιστικής Υπηρεσίας

**B. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΘΕΝΤΩΝ**

1. Συνολικός αριθμός ατόμων που εργάστηκαν στην επιχείρηση το 2012. (ανεξάρτητα από την περίοδο απασχόλησης όπως φαίνεται στο έντυπο IR7 που ετοιμάζει ο ελεγκτής της επιχείρησης για το φόρο εισοδήματος)

	C10_Q1
--	--------

2. Σύνολο απασχόλησης για το 2012. (Μέσος όρος χρησιμοποιώντας τον αριθμό των απασχοληθέντων στα τρίμηνα)

ΣΥΝΟΛΟ (Μέσος Όρος)	Ιανουάριος-Μάρτιος	Απρίλιος-Ιούνιος	Ιούλιος-Σεπτέμβριος	Οκτώβριος-Δεκέμβριος
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....	.....	.....	.....	.....

3. Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων και αμοιβή τους κατά τη διάρκεια του 2012.

Κατηγορίες εργαζομένων	Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων	Σύνολο ωρών που εργάζονται εβδομαδιαίως τα μερικώς απασχολούμενα άτομα	Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης)	Μισθοί και ημερομίσθια (€)	Συνεισφορά εργοδότη στα διάφορα ταμεία εργοδοσίας (€) (περιλαμβάνει και την ασφάλεια ευθύνης εργοδότη)	
Εργαζόμενοι ιδιοκτήτες και συνέταιροι	C10_Q3_V01	X	C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04	
	.....		.....	.....		
Απασχολούμενα μέλη οικογένειας χωρίς μισθό	C10_Q3_V05		C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	X	
	.....		.....	.....		
Πλήρως Απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V08		C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11	
	.....		.....	.....	.....	
Μερικώς απασχολούμενοι υπάλληλοι/εργάτες	C10_Q3_V12		C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16
	.....		.....	.....	.....	.....
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ</b>	C10_Q3_V17		X	C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20
	.....			.....	.....	.....
<b>ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΟΠΟΙΟΥΣ ΓΥΝΑΙΚΕΣ</b>	X			C10_Q3_V21	X	X
				.....		
		.....				

4. Αριθμός ημερών εργασίας της επιχείρησης για το 2012 (δηλαδή μέρες που η επιχείρηση ήταν ανοικτή για τους απασχολούμενους υπάλληλους/εργάτες).

X	C10_Q4
X	C10_Q5

5. Ετήσιος μέσος όρος ημερών άδειας (αν η άδεια δίνεται εκ περιτροπής), ασθένειας και απώλεια από απεργίες κατά απασχολούμενο πρόσωπο στην επιχείρηση για το 2012.

**Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

**Σημείωση: Όλα τα ζητούμενα στοιχεία της ενότητας αυτής να δοθούν σε ΕΥΡΩ (€)**

Α. Πωλήσεις ..... Β. Προμήθειες ..... Γ. Ναύλα & Έξοδα Εξαγωγών ..... Δ. Εκπτώσεις .....		Αξία (€)	Κώδικας
(1) Συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών για το 2012 { A-B-Γ-Δ } .....			<b>C20_Q01</b>
α. Κύρια δραστηριότητα .....			C20_Q01A
β. Πωλήσεις προϊόντων που παράγει η επιχείρησή σας .....			C20_Q01B
γ. Πωλήσεις προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρησή σας χωρίς καμιά επεξεργασία .....			C20_Q01C
δ. Πωλήσεις υπηρεσιών			
i. Επιδιορθώσεις σε άλλους .....			C20_Q01D1
ii. Άλλες υπηρεσίες ( Προσδιορίστε ) .....			C20_Q01D2
(2) Αξία εξοπλισμού που παράχθηκε από την επιχείρηση για δική της χρήση...			<b>C20_Q02</b>
(3) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που παράγει η επιχείρηση. (Να βρεθεί από την ερώτηση 1 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)			<b>C20_Q03</b>
(4) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των προϊόντων που αγοράζει και μεταπωλεί η επιχείρηση χωρίς καμιά επεξεργασία. (Να βρεθεί από την ερώτηση 3 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)			<b>C20_Q04</b>
(5) Αύξηση/μείωση (+/-) των αποθεμάτων των ημιτελών προϊόντων (Να βρεθεί από την ερώτηση 2 του μέρους Ε “ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ”)			<b>C20_Q05</b>
Άλλα Έσοδα:			
(6) Ενοίκια .....			<b>C20_Q06</b>
(7) Προμήθειες .....			<b>C20_Q07</b>
(8) Επιχορηγήσεις (για πωλήσεις υπηρεσιών) .....			<b>C20_Q08</b>
(9) Άλλα έσοδα (προσδιορίστε) .....			<b>C20_Q09</b>
(10) <b>ΣΥΝΟΛΟ { (1) έως (9) εκτός (1)α, (1)β, (1)γ και (1)δ }</b>			<b>C20_Q10</b>
(11) Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση χωρίς καμιά επεξεργασία .....			<b>C20_Q11</b>
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ {10-11}</b>			<b>C20_TOTAL</b>
(12) Τόκοι που εισπράχθηκαν .....			C20_Q12
(13) Άλλες επιχορηγήσεις/εισφορές .....			C20_Q13
(14) Μερίσματα, μετοχές, συναλλαγματική διαφορά και συναφή έσοδα.....			C20_Q14
(15) Κέρδος/Ζημιά (+/-) από πώληση πάγιου ενεργητικού .....			C20_Q15

## **Γ. ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ**

**Α. Πωλήσεις:** Είναι η συνολική αξία πωλήσεων και υπηρεσιών της επιχείρησης συμπεριλαμβανομένων προμηθειών, ναύλων & εξόδων εξαγωγών (δεν υπάρχουν στην έρευνα υπηρεσιών) και εκπτώσεων. Η αξία των πωλήσεων είναι το ποσό που χρεώνεται ο πελάτης (εξαιρουμένου του Φ.Π.Α.) αφού αφαιρεθούν τυχόν επιστροφές προϊόντων. Στις επιχειρήσεις όπου πληρώνεται εισαγωγικός δασμός και φόρος κατανάλωσης (excise duty) η αξία των πωλήσεων πρέπει να συμπεριλαμβάνει το δασμό και το φόρο. Αν όμως τα προϊόντα πωλήθηκαν αδασμολόγητα σε αποθήκες (bonded) ή για εξαγωγή, να μη συμπεριληφθεί στην αξία ο δασμός.

**1) δ. Πωλήσεις υπηρεσιών:** Αφορά πωλήσεις υπηρεσιών (χωρίς Φ.Π.Α.) που δεν εμπίπτουν στη κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης. Να δηλωθούν ξεχωριστά στις εξής δύο κατηγορίες:

- Επιδιορθώσεις σε άλλους
- Άλλες υπηρεσίες (π.χ. ηλεκτρονικά παιχνίδια, έσοδα από υπηρεσίες τηλεφώνων και καθαριστηρίου, αν δεν εμπίπτουν στην κύρια δραστηριότητα της επιχείρησης).

## **Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

**α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία):** Είναι η αξία (μετά την αφαίρεση των εμπορικών εκπτώσεων) όλων των εμπορευμάτων που αγοράστηκαν για μεταπώληση (άσχετα αν πωλήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2012) και για τα οποία δεν έγινε καμιά επεξεργασία από την επιχείρηση εκτός από την ταξινόμηση και τη συσκευασία. Πρέπει να συμφωνεί με την ερώτηση Γ. (11) στη σελίδα 3 του ερωτηματολογίου.

**β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.:** Είναι αγορές που έγιναν το 2012 για πρώτες ύλες, υλικά συσκευασίας κλπ, άσχετα αν χρησιμοποιήθηκαν όλα ή μέρος κατά το 2012 (π.χ. τρόφιμα, ποτά, φάρμακα, βαφές, κεριά κλπ.)

**γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων:** Είναι αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων που έγιναν το 2012.

## **Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2012**

Η αξία των αποθεμάτων πρέπει να υπολογίζεται και για τις δυο ημερομηνίες στη μέση τιμή αγοράς (μέσο όρο) του 2012. Τα αποθέματα πρέπει να συμπεριλαμβάνουν και τυχόν εμπορεύματα που ενοικιάζονται σε άλλους.

**(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρηση σας:** Αφορά προϊόντα που παράγει και πωλεί η επιχείρηση όπως αναφέραμε στην ερώτηση Γ. (1) β.

**(2) Ημιτελή προϊόντα:** Δεν εφαρμόζεται.

**(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση:** περιλαμβάνονται προϊόντα όπως σοκολάτες, εφημερίδες, γαριδάκια, τσιγάρα κλπ, τα οποία μεταπωλήθηκαν στην ίδια κατάσταση που αγοράστηκαν. Δεν περιλαμβάνονται προϊόντα που τοποθετούνται στα ψυγεία, όπως παγωτά, αναψυκτικά κλπ.

**(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας:** Περιλαμβάνονται υλικά που έχουν άμεση σχέση με την παραγωγή. (Υπάρχει περιγραφή στις ερωτήσεις ΣΤ. (1) και ΣΤ. (2)).

**(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά):** Περιλαμβάνονται καύσιμα όπως γκάζι, βενζίνη, πετρέλαιο, κάρβουνα και μηχανέλαια όπως λάδια για αυτοκίνητα και μηχανήματα.



**Δ. ΑΓΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

	Αξία (€)	Κώδικας
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΓΟΡΩΝ</b>	.....	C30_D_TOT
α. Αγορές εμπορευμάτων για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	C30_D_A
β. Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ.....	.....	C30_D_B
γ. Αγορές ανταλλακτικών και καυσίμων .....	.....	C30_D_C

**Ε. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΙ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ 2012**

Είδη αποθεμάτων	1.1.2012 Αξία (€)	31.12.2012 Αξία (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Προϊόντα που παράγει η επιχείρησή σας .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Ημιτελή προϊόντα .....	X	X
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Προϊόντα που έχουν αγοραστεί για μεταπώληση (χωρίς καμιά επεξεργασία) .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Πρώτες ύλες και υλικά συσκευασίας .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Άλλα αποθέματα (καύσιμα και ανταλλακτικά) .....	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ</b>	.....	.....

## **ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012 (ΑΜΕΣΑ ΕΞΟΔΑ)**

Να μη συμπεριληφθούν οποιαδήποτε εργατικά στο κεφάλαιο αυτό.

(1) **Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών:** Είναι η αξία των υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών από την επιχείρηση και αφορά επιχειρήσεις που παράλληλα πιθανό να ασχολούνται και με την παραγωγή προϊόντων. Περιλαμβάνονται τρόφιμα, ποτά, φάρμακα που χρησιμοποιούνται στις κλινικές και τα ιατρεία, πάνες για τους γέροντες στα γηροκομεία, αγορές κασετών από βίντεο κλαπς, αγορά ταινιών από κινηματογράφους, τα υλικά που χρησιμοποιούν τα κουρεία και κομμωτήρια, κεριά που χρησιμοποιούνται στις εκκλησίες και μοναστήρια. Να μη συμπεριληφθούν υλικά συσκευασίας και περιτυλίγματος, γραφική ύλη κλπ (περιλαμβάνονται στις ερωτήσεις ΣΤ. (2) και ΣΤ. (10) του ερωτηματολογίου).

(2) **Υλικά συσκευασίας:** Είναι τα διάφορα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν από την επιχείρηση για τη συσκευασία των προϊόντων, όπως κόλλες περιτυλίγματος, δοχεία συσκευασίας φαγητού κλπ.

**Για τα ποσά των πιο πάνω ερωτήσεων (1) και (2) υπάρχει ο εξής συσχετισμός:** Το σύνολο των δύο ερωτήσεων πρέπει να ισούται με τα εξής: Αγορές πρώτων υλών, υλικών συσκευασίας κλπ. (Δ. β σελ. 5 ερωτηματολογίου) συν τη διαφορά του αποθέματος (αρχικό μείον τελικό απόθεμα (Ε. 4 σελ. 5 ερωτηματολογίου).

(7) **Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παραστέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή):** Περιλαμβάνονται ποσά για μεσιτικά, καθαριότητα, υπηρεσίες ηλεκτρονικών υπολογιστών, νυκτοφυλακή, καθαριστήρια, διαφημίσεις (από διαφημιστικά γραφεία), αναισθησιολόγοι, οδοντοτεχνίτες, δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, προγραμμάτων και ταινιών, επιδότες, διαιτητές, Αρχή Ραδιοτηλεόρασης, συνδρομή σε συνδρομητικά κανάλια, εμφανίσεις καλλιτεχνών από το εξωτερικό κλπ.

(14) **Άλλα έξοδα παραγωγής (προσδιορίστε):** Θεωρούνται όλα εκείνα τα έξοδα που έχουν άμεση σχέση με τις εργασίες της επιχείρησης, εξαιρούνται όμως τα διοικητικής ή γραφειακής φύσεως έξοδα που καλύπτονται σε άλλο μέρος του ερωτηματολογίου. Να συμπεριληφθούν τα υλικά καθαριότητας και τα έξοδα κήπου (π.χ. διακοσμήσεις, λουλούδια κλπ).

## **Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ**

Τα Διοικητικά και άλλα συναφή έξοδα έχουν έμμεση σχέση με την εμπορική δραστηριότητα της επιχείρησης.

(8) **Έξοδα παράστασης:** Περιλαμβάνουν έξοδα που αφορούν φιλοξενία πελατών, έξοδα που έχουν τα νηπιαγωγεία και σχολεία στις τελικές τους γιορτές, έξοδα ποδοσφαιριστών σε εστιατόρια και ξενοδοχεία κλπ.

(13) **Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties):** Περιλαμβάνει το ποσόν που πληρώνεται κάθε χρόνο από τις επιχειρήσεις σε διεθνείς εταιρείες για χρήση του ονόματος τους π.χ. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's κλπ.

(15) **Τα «Άλλα διοικητικά έξοδα»** θα πρέπει να προσδιοριστούν στο ερωτηματολόγιο και περιλαμβάνουν π.χ. κοινόχρηστα, αγορά εφημερίδων και περιοδικών, έξοδα διαγωνισμών, δώρα, δωρεές, εισφορές κλπ.

## **Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

(5) **Έμμεσοι φόροι:** Είναι όλοι οι φόροι και δικαιώματα (εκτός του φόρου εισοδήματος και Φ.Π.Α.) που έχουν σχέση με τη λειτουργία της επιχείρησης. Πρέπει να καταβληθεί κάθε προσπάθεια για να δοθεί λεπτομερής ανάλυση των έμμεσων φόρων.

(β) **Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και απογευτικό):** Εδώ περιλαμβάνονται οι επαγγελματικοί φόροι, άδειες λειτουργίας της επιχείρησης, άδειες ποτού, τσιγάρων, μουσικής, άδειες παροχής υπηρεσιών στην παραλία για κρεβατάκια, ομπρέλες, θαλάσσια σπορ κλπ.

(ε) **Τέλη διανυκτερεύσεων:** Περιλαμβάνει το τέλος που πληρώνουν οι ιδιοκτήτες ξενοδοχείων ή τουριστικών διαμερισμάτων, στο Δήμο ή στο Κοινοτικό Συμβούλιο που ανήκουν, για κάθε διανυκτέρευση.

(ζ) **Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.):** Αφορά άλλους έμμεσους φόρους που δεν δηλώθηκαν πιο πάνω π.χ. δικαιώματα εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών, φόρο υποθήκευσης, φόρο στοιχημάτων όπως υποδρομιακά, ποδοσφαιρικά κλπ, εγγραφή οχημάτων, ΚΟΠ, θεάματος κλπ.

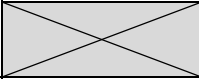
**ΣΤ. ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Άμεσα έξοδα	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Αξία υλικών (πρώτες ύλες) που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή προϊόντων και υπηρεσιών .....	.....	C40_Q01
(2) Υλικά συσκευασίας .....	.....	C40_Q02
(3) Καύσιμα (π.χ. για θέρμανση, βενζίνη, μαζούτ, γκάζι, κάρβουνα κλπ.) .....	.....	C40_Q03
(4) Ηλεκτρισμός .....	.....	C40_Q04
(5) Νερό .....	.....	C40_Q05
(6) Έξοδα Οχημάτων/βαρκών.....Άδειες κυκλοφορίας.....Ασφάλειες.....		
α. Καύσιμα και λιπαντικά οχημάτων/βαρκών .....	.....	C40_Q06a
β. Επιδιορθώσεις και άλλα έξοδα οχημάτων/βαρκών.....	.....	C40_Q06b
γ. Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για μεταφορικά .....	.....	C40_Q06c
(7) Ποσό που πληρώθηκε σε άλλους για εργασία ή υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στην επιχείρηση (αφορά άμεσα την παραγωγή).....	.....	C40_Q07
(8) Ανταλλακτικά και επιδιορθώσεις μηχανημάτων και εξοπλισμού .....	.....	C40_Q08
(9) Ποσό που πληρώθηκε για συνηθισμένες επιδιορθώσεις ή συντήρηση κτιρίων και υποστατικών της επιχείρησης .....	.....	C40_Q09
(10) Εκτυπωτικά και γραφική ύλη .....	.....	C40_Q10
(11) Αξία υλικών που χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή κτιρίων και εξοπλισμού από την επιχείρηση για δική της χρήση .....	.....	C40_Q11
(12) Τέλη (σκύβαλα, αποχετευτικό κλπ.) .....	.....	C40_Q12
(13) Στολές, ρουχισμός, λευκά είδη και αντικαταστάσεις .....	.....	C40_Q13
(14) Άλλα έξοδα παραγωγής (υλικά καθαριότητας κλπ.): .....	.....	C40_Q14
<b>ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΞΟΔΩΝ</b>	.....	<b>C40_TOT</b>

**Z. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΣΥΝΑΦΗ ΕΞΟΔΑ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Είδη εξόδων	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Τηλεφωνικά, ταχυδρομικά, ταχυμεταφορές και συναφή .....	.....	C50_Q01
(2) Διαφημίσεις .....	.....	C50_Q02
(3) Νομικές υπηρεσίες .....	.....	C50_Q03
(4) Λογιστικά και ελεγκτικά .....	.....	C50_Q04
(5) Τεχνικές – συμβουλευτικές υπηρεσίες .....	.....	C50_Q05
(6) Ασφάλειες: (.....)		
α. Κτιρίων και μηχανημάτων .....	.....	C50_Q06a
β. Οχημάτων/βαρκών .....	.....	C50_Q06b
γ. Εμπορευμάτων .....	.....	C50_Q06c
δ. Άλλες (προσδιορίστε) .....	.....	C50_Q06d
(7) Αποθηκευτικά .....	.....	C50_Q07
(8) Έξοδα παράστασης .....	.....	C50_Q08
(9) Ταξιδιωτικά, οδοιπορικά (εσωτερικού, εξωτερικού) .....	.....	C50_Q09
(10) Εκπαίδευση προσωπικού (σεμινάρια κλπ.) .....	.....	C50_Q10
(11) Τραπεζικά δικαιώματα .....	.....	C50_Q11
(12) Συνδρομές (εκτός από δωρεές) .....	.....	C50_Q12
(13) Δικαιώματα ευρεσιτεχνίας και χρήσης εμπορικής επωνυμίας (Patents and Royalties) .....	.....	C50_Q13
(14) Πληρωμές για εργαζομένους από γραφεία διαμεσολάβησης .....	.....	C50_Q14
(15) Άλλα διοικητικά έξοδα (κοινόχρηστα, εφημερίδες, δωρεές κλπ.) .....	.....	C50_Q15
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΕΞΟΔΩΝ</b>	.....	<b>C50_TOT</b>

**Η. ΕΝΟΙΚΙΑ, ΤΟΚΟΙ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΟΙ ΦΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Ενοίκια, τόκοι, αποσβέσεις και έμμεσοι φόροι	Αξία (€)	Κώδικας
(1) Ενοίκιο κτιρίων και χώρων στάθμευσης:		
α. Πληρωθέν .....	.....	C60_Q01a
β. Σε περίπτωση ιδιόκτητων υποστατικών δηλώστε το ενοίκιο που θα πληρωνόταν αν το υποστατικό ενοικιαζόταν .....	.....	C60_Q01b
(2) Ενοίκιο μηχανημάτων και οχημάτων .....	.....	C60_Q02
(3) Τόκοι για δάνεια της επιχείρησής σας .....	.....	C60_Q03
(4) Αποσβέσεις για κτίρια, μηχανήματα, οχήματα και για άλλο εξοπλισμό της επιχείρησής σας .....	.....	C60_Q04
(5) Έμμεσοι φόροι:		
α. Άδειες κυκλοφορίας οχημάτων/βαρκών της επιχείρησής .....	.....	C60_Q05a
β. Δημοτικοί/Κοινοτικοί Φόροι (αφαιρούνται σκύβαλα και αποχετευτικό) .....	.....	C60_Q05b
γ. Δημοτικό/Κοινοτικό τέλος ακίνητης περιουσίας .....	.....	C60_Q05c
δ. Χαρτόσημα .....	.....	C60_Q05d
ε. Τέλη διανυκτερεύσεων .....	.....	C60_Q05e
ζ. Άλλοι έμμεσοι φόροι (ΚΟΠ, θεάματος, στοιχημάτων κλπ.) .....	.....	C60_Q05f
(6) Φόρος Κατανάλωσης (που περιλαμβάνεται στην αξία πωλήσεων) .....		C60_Q06
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΟΙΚΙΩΝ, ΤΟΚΩΝ, ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ</b>	.....	<b>C60_TOT</b>

**Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Είδη εξοπλισμού	Αγορές Αξία (€)	Πωλήσεις Αξία (€)
	C70_Q1_P	C70_Q1_S
(1) Γη και οικόπεδα .....	.....	.....
(2) Παλαιά κτίρια που κτίστηκαν πριν το 2012 και χρησιμοποιούνται:	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
α. ως κατοικίες .....	.....	.....
β. σε οικονομική δραστηριότητα .....	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
	.....	.....
(3) Νέες οικοδομές (αγορά, ανέγερση, μεγάλες επιδιορθώσεις και μετατροπές συμπεριλ. συσκευών κλιματισμού και ηλεκτρικών εγκαταστάσεων).....	C70_Q3_P	C70_Q3_S
	.....	.....
(4) Μεταφορικά μέσα .....	C70_Q4_P	C70_Q4_S
	.....	.....
(5) Έπιπλα και σκεύη .....	C70_Q5_P	C70_Q5_S
	.....	.....
(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα .....	C70_Q6_P	C70_Q6_S
	.....	.....
	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
	.....	.....
α. Ηλεκτρονικοί υπολογιστές .....	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
.....	.....	.....
β. Λογισμικά προγράμματα .....	.....	.....
(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός (προσδιορίστε) .....	C70_Q7_P	C70_Q7_S
	.....	.....
	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
	.....	.....
α. Υλικός Εξοπλισμός .....	.....	.....
β. Άυλος Εξοπλισμός (π.χ φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών κτλ) .....	C70_Q7a_P	C70_Q7b_S
.....	.....	.....
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΑΓΟΡΩΝ/ΠΩΛΗΣΕΩΝ</b>	<b>C70_TOT_P</b>	<b>C70_TOT_S</b>
	.....	.....

**Θ. ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2012**

Οι κεφαλαιουχικές επενδύσεις πρέπει να περιλαμβάνουν την αξία αγοράς των κεφαλαιουχικών αγαθών, έξοδα εγκαταστάσεως και άλλα έξοδα μέχρι να λειτουργήσουν. Η αξία των κεφαλαιουχικών αγαθών που παράγονται από την επιχείρηση για δική της χρήση να περιλαμβάνει τόσο τα υλικά όσο και τα εργατικά που χρησιμοποιήθηκαν.

**(6) Ηλεκτρονικοί υπολογιστές και λογισμικά προγράμματα:** Περιλαμβάνονται κυρίως μικροϋπολογιστές και παρεμφερείς συσκευές όπως επίσης και διάφορα συστήματα προγραμματισμού και λειτουργίας των υπολογιστών καθώς και λογισμικά προγράμματα. Να περιληφθούν και προγράμματα για ίδια χρήση.

**(7) Μηχανικός και άλλος εξοπλισμός:** Να περιληφθούν όλα τα μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός όπως μηχανές γραφείων (ταμειακές, λογιστικές, γραφομηχανές, τέλεξ κλπ.), κινητός μηχανικός εξοπλισμός (π.χ. φορτωτήρες) και άλλα μηχανήματα και ηλεκτρικές συσκευές που χρησιμοποιεί η επιχείρηση. Επίσης περιλαμβάνονται επαγγελματικά εργαλεία διαφόρων τύπων, (που η αξία τους υπερβαίνει τα €500), όπως καρότσες, κιβώτια, τρόλεϊ, ζυγαριές, στεγνωτήρες μαλλιών, παιχνίδια εξωτερικού χώρου σε νηπιαγωγεία και γενικά άλλος κεφαλαιουχικός εξοπλισμός (π.χ. άυλος εξοπλισμός όπως φήμη και πελατεία, αγορά/πώληση ποδοσφαιριστών, παραγωγή κυπριακών ταινιών από τηλεοπτικά κανάλια) που δεν καλύπτεται στις άλλες κατηγορίες.

**I. ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ 2013**

**Απασχόληση και παραγωγή:**

(1) Αριθμός απασχοληθέντων προσώπων.....	.....	C80_Q1
(2) Μέσος όρος απασχοληθέντων προσώπων (ισοδυναμία πλήρους απασχόλησης) .....	.....	C80_Q2
(3) Συνολική αξία εργασιών (€) της επιχείρησης .....	.....	C80_Q3

**Κεφαλαιουχικές επενδύσεις:**

	Αξία (€)	
(4) Γη και οικόπεδα .....	.....	C80_Q4
(5) Κτίρια και άλλα οικοδομικά έργα .....	.....	C80_Q5
(6) Μηχανήματα και άλλος μηχανικός εξοπλισμός .....	.....	C80_Q6
(7) Μεταφορικά μέσα .....	.....	C80_Q7
(8) Έπιπλα, σκεύη και άλλα .....	.....	C80_Q8
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	.....	<b>C80_TOT</b>

**Πληροφορίες Ελεγκτικού Γραφείου:**

Επωνυμία: .....

Διεύθυνση: .....

Τηλέφωνο: .....

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....

**Όνομα προσώπου της επιχείρησης που έδωσε τις πληροφορίες:**

..... (τηλέφωνο: .....) .....

Ηλεκτρονική Διεύθυνση (email): .....

**ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

.....  
 .....

**ΓΙΑ ΕΠΙΣΗΜΗ ΧΡΗΣΗ**

Απογραφέας ..... Ημερομηνία .....

Εξετάστηκε από ..... Ημερομηνία .....

Κωδικοποιήθηκε από ..... Ημερομηνία .....

Τελική εξέταση του ερωτηματολογίου από  
 ..... Ημερομηνία .....

File No. 5.27.06.15  
 Tel.: 22602222 / 22602217  
 Fax: 22661313 / 22602770

STATISTICAL SERVICE  
 1444 NICOSIA

Card Number  
 Serial Number of Enterprise  
 Activity Code NACE Rev.2

00	CNO
	SER_NO
	NACE2

**SERVICES SURVEY 2012**

FOR OFFICIAL USE					
Weight NACE Rev. 2	Employment Code	Economic Category	Region Code	Legal Entity of Enterprise	Institutional Sector

**A. CHARACTERISTICS OF THE ENTERPRISE**

1. Name of Enterprise or Proprietor .....
2. Address .....  
 (Number and street)  
 Town/Village ..... District .....
3. Correspondence Address .....  
 Postal Code ..... Post Office Box .....  
 Telephone ..... Fax .....  
 Email: .....
4. Legal Entity of Enterprise .....
5. Kind of Activity  
 (Describe fully) .....

**General Instructions**

1. This survey covers all the sectors of the economy. Its scope is to collect data relevant to the employment, production, expenses, stocks and equipment of various enterprises. These data are considered necessary for the surveillance of the evolution of the various sectors and for the better planning of the economic development of Cyprus.
2. The Survey is carried out in accordance with the Statistical Law, No. 15(I)/2000. Refusal or negligence to provide the relevant information and the provision of inaccurate or incomplete information will render the respondent liable to the consequences of this Law.
3. All questions should be answered with the highest possible accuracy. If you cannot give precise figures you may give the nearest possible estimates.
4. All data should refer to the period from **1<sup>st</sup> January 2012 to 31<sup>st</sup> December 2012.**
5. **ALL DATA COLLECTED WILL BE TREATED AS STRICTLY CONFIDENTIAL**  
 The Statistical Service is obliged under the Statistics Law to treat all the information collected as strictly confidential and to use it solely for statistical purposes. No data for any individual enterprise may be published or disclosed to either public bodies or private individuals.

G. Chr. Georgiou  
 Director  
 Statistical Service



Card Number	10
-------------	----

**B. EMPLOYMENT AND LABOUR COSTS**

1. Total number of persons employed at the enterprise during 2012.  
(irrespective of the duration of employment as appears in IR7 form)

	C10_Q1
--	--------

2. Number of persons employed for 2012. (Annual average using the headcount in each quarter)

TOTAL AVERAGE	January-March	April-June	July-September	October-December
C10_Q2_V1	C10_Q2_V2	C10_Q2_V3	C10_Q2_V4	C10_Q2_V5
.....	.....	.....	.....	.....

3. Number of persons engaged and their remuneration during 2012.

Occupational category of employees	Number of persons employed	Total number of weekly working hours for part-time employees	Average number of persons engaged (full time equivalent)	Wages and salaries (€)	Employer's contributions to various funds (€) (includes the employers liability insurance)				
Working proprietors and partners	C10_Q3_V01	X	C10_Q3_V02	C10_Q3_V03	C10_Q3_V04				
	.....		.....	.....	.....				
Engaged family members without salary	C10_Q3_V05		X	C10_Q3_V06	C10_Q3_V07	X			
	.....			.....	.....				
Permanent and casual employees	C10_Q3_V08			X	C10_Q3_V09	C10_Q3_V10	C10_Q3_V11		
	.....				.....	.....	.....		
Part-time casual employees	C10_Q3_V12				C10_Q3_V13	C10_Q3_V14	C10_Q3_V15	C10_Q3_V16	
	.....				.....	.....	.....	.....	
<b>TOTAL NUMBER OF EMPLOYEES</b>	C10_Q3_V17				X	C10_Q3_V18	C10_Q3_V19	C10_Q3_V20	
	.....					.....	.....	.....	
<b>TOTAL NUMBER OF FEMALES</b>	X					X	C10_Q3_V21	X	
							.....		

4. Number of working days of the enterprise during 2012  
(number of days the enterprise was open for the employees)

X	C10_Q4
X	C10_Q5

5. Total number of working days lost during 2012 (including vacation and sick leave, public holidays, strikes etc.) per employee

**C. TURNOVER**

**Note: All the data for this section should be given in EURO (€)**

A. Sales ..... B. Commissions..... C. Fares and Export Expenditures..... D. Discounts.....		
	Value (€)	Code
(1) Total value of sales and services for 2012 { A-B-C-D } .....	.....	<b>C20_Q01</b>
a. Main Activity .....	.....	C20_Q01A
b. Product sales produced by the enterprise .....	.....	C20_Q01B
c. Sales of goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased .....	.....	C20_Q01C
d. Sales of services		
i. Value of repairs rendered to others .....	.....	C20_Q01D1
ii. Other services (specify).....	.....	C20_Q01D2
(2) Value of equipment produced by the enterprise for own use.....	.....	<b>C20_Q02</b>
(3) Change (+/-) in stocks of the goods produced by the enterprise (Find from question 1 of part E “STOCKS”).....	.....	<b>C20_Q03</b>
(4) Change (+/-) in stocks of the goods purchased for re-sale by the enterprise in the same condition as purchased. (Find from question 3 of part E “STOCKS”).....	.....	<b>C20_Q04</b>
(5) Change (+/-) in stocks of semi-finished goods (Find from question 2 of part E “STOCKS”) .....	X	<b>C20_Q05</b>
Other Revenue:		
(6) Rent .....	.....	<b>C20_Q06</b>
(7) Commissions .....	.....	<b>C20_Q07</b>
(8) Subsidies (for sales of services) .....	.....	<b>C20_Q08</b>
(9) Other revenue (specify) .....	.....	<b>C20_Q09</b>
(10) <b>TOTAL {(1) to (9) except (1)a, (1)b, (1)c and (1)d}</b>	.....	<b>C20_Q10</b>
(11) Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	<b>C20_Q11</b>
<b>GROSS OUTPUT OF THE ENTERPRISE {10-11}</b>	.....	<b>C20_TOTAL</b>
(12) Interest .....	.....	C20_Q12
(13) Other subsidies/contributions.....	.....	C20_Q13
(14) Dividends, Exchange Difference, Shares, etc.....	.....	C20_Q14
(15) Profit/loss (+/-) from sales of fixed assets .....	.....	C20_Q15

### **C. TURNOVER**

**A. Sales:** Is the total value of sales and services of an enterprise, including commissions, fares and export expenditures (not applicable for Services Survey) and discounts. The value of sales is the amount the customer is charged (excluding V.A.T.) after the deduction of any discounts and the value of goods returned. In the case of enterprises paying import and excise duties these should be included in the value of sales.

**1) d. Sales of services:** It concerns receipts (excluding V.A.T.) from sales of services that do not raise in the main activity of the enterprise. They have to be declared separately in the following two categories:

- Value of repairs rendered to others
- Other services (electronic games, income from services of telephone and dry cleaner's, if they do not raise in the main activity of the enterprise).

### **D. PURCHASES FOR 2012**

**a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased:** This is the value (after the abstraction of commercial discount) of all goods purchased for resale (irrespective of whether part only was sold in 2012) and for those did not treated from the enterprise except from the classification and the packing. This should agree with question C. (11), page 3 of questionnaire.

**b. Purchases of raw materials, packing materials etc:** The purchase of raw materials, packing materials etc, irrespective of whether part only used in 2012, (e.g. food, drinks, medicines, dyes, candles etc).

**c. Purchases of spares parts and fuel:** The value of spare parts and fuel purchased by the enterprise during 2012.

### **E. STOCKS AT THE BEGGINNING AND END OF 2012**

The value of the stock should be estimated for both dates at average purchase price of 2012. Goods that are rented to others should also be included in the stock.

**(1) Finished goods produced by the enterprise:** It concerns products that the enterprise produces and sells as it is reported in the question C. (1) b.

**(2) Semi-finished goods:** It is not applied

**(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased:** It concerns products such as chocolates, newspapers, crisps, cigarettes etc, that were resold in the same condition as purchased. Products that are placed in the refrigerators, like ice creams, soft drinks etc, are not included.

**(4) Raw materials and packing materials:** This category includes materials that have direct relation with the production. (See description in questions F (1) and F (2)).

**(5) Other stocks (fuel and spare parts):** Includes fuels like gas, benzene, oil, charcoal and lubricants like oils for motor vehicles and machinery.

**D. PURCHASES FOR 2012**

	Value (€)	Code
<b>TOTAL VALUE OF PURCHASES</b>	.....	C30_D_TOT
a. Purchases of goods for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	C30_D_A
b. Purchases of raw materials, packing materials etc.....	.....	C30_D_B
c. Purchases of spare parts and fuel .....	.....	C30_D_C

**E. STOCKS AT THE BEGINNING AND END OF 2012**

Category of stocks	1.1.2012 Value (€)	31.12.2012 Value (€)
	C30_Q1_START	C30_Q1_END
(1) Finished goods produced by the enterprise .....	.....	.....
	C30_Q2_START	C30_Q2_END
(2) Semi-finished goods .....	X	X
	C30_Q3_START	C30_Q3_END
(3) Goods purchased for re-sale in the same condition as purchased .....	.....	.....
	C30_Q4_START	C30_Q4_END
(4) Raw materials and packing materials .....	.....	.....
	C30_Q5_START	C30_Q5_END
(5) Other stocks (fuel and spare parts) .....	.....	.....
	C30_TOT_START	C30_TOT_END
<b>TOTAL VALUE OF STOCKS</b>	.....	.....

## **F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2012 (DIRECT EXPENSES)**

**Do not include any workings in this chapter.**

**(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services:** This is the value of raw materials used for the production of goods and services by the enterprise, and concern enterprises that at the same time deal with the production of goods. This category includes food, drinks, medicines that are used in clinics and infirmary, nappies for the old people, purchases of video tapes from video clubs, purchases of movies from cinemas, materials that are used in barbershops and hairdressers, candles that are used in churches and monasteries. It should not include package, stationery etc (these are included in question 2 and 10).

**(2) Packing materials:** Are the materials that were used by the enterprise for the packing of products, containers of food etc.

**The questions (1) and (2) should have the following correlation:** The total of two questions should make with the followings: Purchases of raw materials, packing materials etc (D. b page 5 of the questionnaire) plus the difference of stock ( opening stock minus closing stock (E. 4 page 5 of the questionnaire).

**(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise:** Includes commissions paid, laundry, computer services, night guarding, advertising (through advertising offices), anesthetic services by doctors in operations, dentistry technicians services, copyrights of intellectual property, programmes and movies, arbitrators, Cyprus Radio Television Authority, subscription in subscribing channels, appearances of artist from abroad etc.

**(14) Other production expenses (specify):** Includes those expenses which have a direct relation with the activities of the enterprise, excluding administrative and clerical expenses which are included elsewhere in the questionnaire. Includes the services purchased of cleaning materials and garden expenses (e.g. decoration, flowers etc).

## **G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES**

Administrative and other related expenses are expenses indirectly connected with the commercial activities of the enterprise.

**(8) Entertainment allowances:** Includes expenses concerning hospitality of customers, expenses that have the kindergartens and schools in their final feasts, expenses of football players in restaurants and hotels etc.

**(13) Patents and royalties:** Includes the amount that is paid each year by the enterprises in international companies for use of their name (e.g. Hilton, Meridien, K.F.C., McDonald's etc).

**(15) Other administrative expenses (specify):** Should be specified e.g. common expenses, newspapers, magazines, various competition expenses, gifts, donations, contributions etc.

## **H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2012**

**(5) Indirect taxes:** These are taxes, other than income tax and Value Added Taxes connected with the operation of the enterprise. Every effort should be made in order to give a detailed analysis of indirect taxes.

**(b) Municipal taxes (other than waste collection and sewerage):** Includes professional taxes, license for the operation of the enterprise, fees for the right to sell alcoholic drinks, cigarettes and tobacco, fees to have music, authorization of benefit of services at the beach, umbrellas, water sports etc.

**(e) Residence Rate:** Are the fees which the hotel or hotel apartment owner pay to the local authorities for each overnight stay.

**f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.):** It concerns other indirect taxes that are not declared above, like the right of registration in the Department of the Registrar of Companies, mortgaging tax, tax on betting, race tax, registration of vehicles, C.F.A., spectacle tax, etc.

**F. PRODUCTION EXPENSES OF THE ENTERPRISE FOR 2012**

Direct Cost	Value (€)	Code
(1) Cost of raw materials used for the production of goods and services .....	.....	C40_Q01
(2) Packing materials .....	.....	C40_Q02
(3) Fuel for power and heating (oil, charcoal, gas etc.) .....	.....	C40_Q03
(4) Electricity .....	.....	C40_Q04
(5) Water .....	.....	C40_Q05
(6) Expenses on vehicles/boats.....Licenses.....Insurance.....		
a. Fuel and lubricants for vehicles/boats .....	.....	C40_Q06a
b. Repairs and other expenses of vehicles/boats .....	.....	C40_Q06b
c. Amount paid to others for transport .....	.....	C40_Q06c
(7) Amount paid to others for work done or services rendered to the enterprise .....	.....	C40_Q07
(8) Amount paid for spare parts and repairs of machinery and equipment .....	.....	C40_Q08
(9) Amount paid to others for repairs and maintenance of the buildings of the enterprise .....	.....	C40_Q09
(10) Printing materials and stationery .....	.....	C40_Q10
(11) Cost of materials used for the production of own account capital goods .....	.....	C40_Q11
(12) Rates (waste collection, sewerage etc.) .....	.....	C40_Q12
(13) Uniforms, clothing and replacements .....	.....	C40_Q13
(14) Other production expenses (cleaning materials etc.): .....	.....	C40_Q14
<b>TOTAL VALUE OF DIRECT COST</b>	.....	<b>C40_TOT</b>

**G. ADMINISTRATIVE AND OTHER RELATED EXPENSES FOR 2012**

Type of expenses	Value (€)	Code
(1) Telephone, telegram, postage and other related charges .....	.....	C50_Q01
(2) Advertising .....	.....	C50_Q02
(3) Legal services .....	.....	C50_Q03
(4) Accounting and auditing .....	.....	C50_Q04
(5) Technical – Consultancy services .....	.....	C50_Q05
(6) Insurance: (.....)		
a. Buildings and machinery .....	.....	C50_Q06a
b. Motor vehicles/boats .....	.....	C50_Q06b
c. Commodities .....	.....	C50_Q06c
d. Others (specify) .....	.....	C50_Q06d
(7) Warehouse and storage .....	.....	C50_Q07
(8) Entertainment allowances .....	.....	C50_Q08
(9) Traveling expenses (inside the country and abroad) .....	.....	C50_Q09
(10) Personnel training (seminars etc).....	.....	C50_Q10
(11) Bank charges.....	.....	C50_Q11
(12) Subscriptions (other than donations).....	.....	C50_Q12
(13) Patents and royalties.....	.....	C50_Q13
(14) Payments for agency workers.....	.....	C50_Q14
(15) Other administrative expenses (maintenance charges, newspapers, gifts)	.....	C50_Q15
<b>TOTAL ADMINISTRATIVE EXPENSES</b>	.....	<b>C50_TOT</b>

**H. RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES FOR 2012**

Rent, interest, depreciation and indirect taxes	Value (€)	Code
(1) Rent on buildings and parking spaces:		
a. Actual paid .....	.....	C60_Q01a
b. Imputed for self-owned buildings .....	.....	C60_Q01b
(2) Rent for machinery and motor-vehicles .....	.....	C60_Q02
(3) Interest paid on loans incurred by the enterprise .....	.....	C60_Q03
(4) Depreciation for buildings, machinery, motor-vehicles and other fixed assets of the enterprise .....	.....	C60_Q04
(5) Indirect taxes:		
a. Motor-vehicle/boats licenses .....	.....	C60_Q05a
b. Municipal taxes (other than waste collection and sewerage) .....	.....	C60_Q05b
c. Municipal/community property rate .....	.....	C60_Q05c
d. Stamp duties .....	.....	C60_Q05d
e. Residence rate .....	.....	C60_Q05e
f. Other indirect taxes (CFA, show business, bet tax etc.) .....	.....	C60_Q05f
(6) Consumption tax (included in sales value) .....		C60_Q06
<b>TOTAL OF RENT, INTEREST, DEPRECIATION AND INDIRECT TAXES</b>	.....	<b>C60_TOT</b>



**I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2012**

Type of equipment	Purchases Value (€)	Sales Value (€)
	C70_Q1_P	C70_Q1_S
(1) Land and plots .....	.....	.....
(2) Old buildings constructed before 2012 and were used:	C70_Q2a_P	C70_Q2a_S
a. as residences .....	.....	.....
b. in economic activity .....	C70_Q2b_P	C70_Q2b_S
	.....	.....
(3) New structures (purchase, construction, large-scale repairs & transformations incl. air conditioning appliances & electrical installations)	C70_Q3_P	C70_Q3_S
	.....	.....
(4) Transport equipment .....	C70_Q4_P	C70_Q4_S
	.....	.....
(5) Furniture and fixtures .....	C70_Q5_P	C70_Q5_S
	.....	.....
(6) Computers and software .....	C70_Q6_P	C70_Q6_S
	.....	.....
a. Computers .....	C70_Q6a_P	C70_Q6a_S
	.....	.....
b. Software .....	C70_Q6b_P	C70_Q6b_S
	.....	.....
(7) Machinery and <b>other equipment (specify)</b> .....	C70_Q7_P	C70_Q7_S
	.....	.....
a. Tangible Goods: .....	C70_Q7a_P	C70_Q7a_S
	.....	.....
b. Intangible Goods (e.g purchase of goodwill, movies production, purchase./sale of football players etc) .....	C70_Q7b_P	C70_Q7b_S
	.....	.....
<b>TOTAL OF PURCHASES/SALES</b>	<b>C70_TOT_P</b>	<b>C70_TOT_S</b>
	.....	.....

**I. CAPITAL INVESTMENTS FOR 2012**

The value of fixed assets should include purchase value, installation costs, and any other expenses incurred by the firm until they become usable in production. Fixed assets produced by the enterprise for its own use should be valued at the cost of all work done including the cost of labor, materials and any other expenses incurred.

**(6) Computer and software:** Includes micro-computers and supplementary devices and also any operating and programming systems. Includes also various systems of planning, operation of computers and computational programmes. Includes programme for enterprise's own use.

**(7) Machinery and other equipment:** Includes all plant, machinery and all other capital equipment such as office machines (cash register, machines of accounts, typewriters, telex, etc), mechanical handling equipment (forklifts) and other machinery and electrical equipment used by the enterprise. Also, includes occupational tools of various type (priced over €500), such as cards, boxes, trolleys, balances, hair dryers, outdoor toys e.g. for kindergartens and other capital equipment (e.g. intangible goods like purchase of goodwill, purchase/sale of football players, movies production) other than those covered above.

**J. EXPECTED EMPLOYMENT, OUTPUT AND EXPENDITURE  
ON FIXED ASSETS FOR 2013**

**Employment and Output:**

(1) Number of persons employed .....	.....	C80_Q1
(2) Average number of persons employed (full time equivalent) .....	.....	C80_Q2
(3) Gross output (€) of the enterprise .....	.....	C80_Q3

**Capital Investments:**

	Value (€)	
(4) Land and plots .....	.....	C80_Q4
(5) Buildings and other construction work .....	.....	C80_Q5
(6) Machinery and other equipment .....	.....	C80_Q6
(7) Transport equipment .....	.....	C80_Q7
(8) Furniture, fixtures and others .....	.....	C80_Q8
<b>TOTAL OF CAPITAL INVESTMENTS</b>	.....	<b>C80_TOT</b>

**Auditing Office Information:**

Name: .....

Address: .....

Telephone: .....

Email: .....

**Person's name that provided the information:**

..... (telephone: .....) .....

Email: .....

**REMARKS**

.....  
.....

**FOR OFFICIAL USE**

Interviewer ..... Date .....

Checked from ..... Date .....

Coded from ..... Date .....

Final check from .....  
..... Date .....

